donbalon
AÑO IX • N.º 409
DEL 9 AL 15 DE AGOSTO
DE 1983 • 125 PTAS.

JUANITO:

«Quisiera hablar con Núñez y olvidarlo todo»

«Lozano no es un crack»

VALDANO: «NO» AL ATLETICO

URIA: «Fui un perseguido de Boskov»

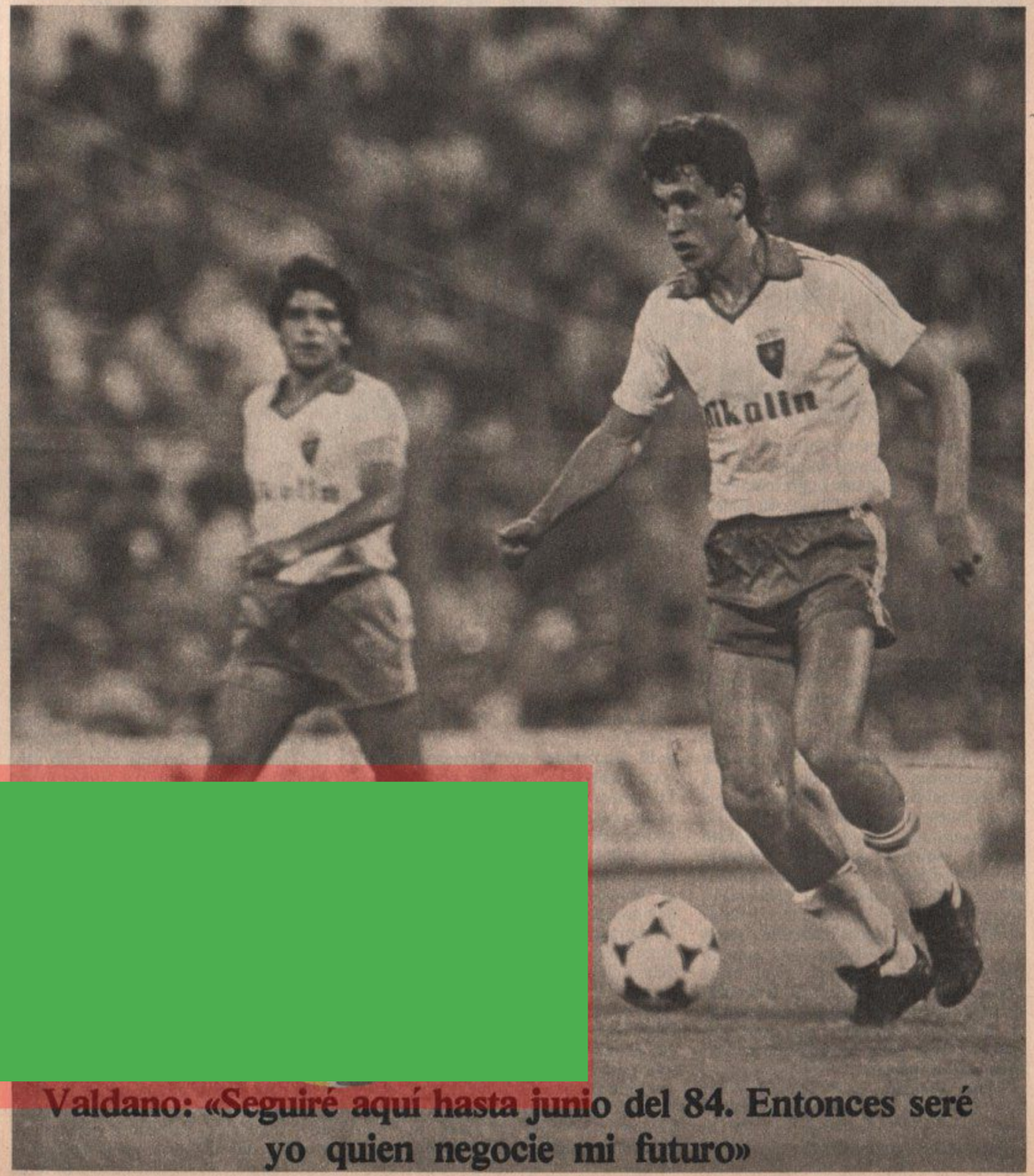
NIETO: ¡Qué grande eres, pequeño!

ZARAGOZA 83/84

COPCHADO

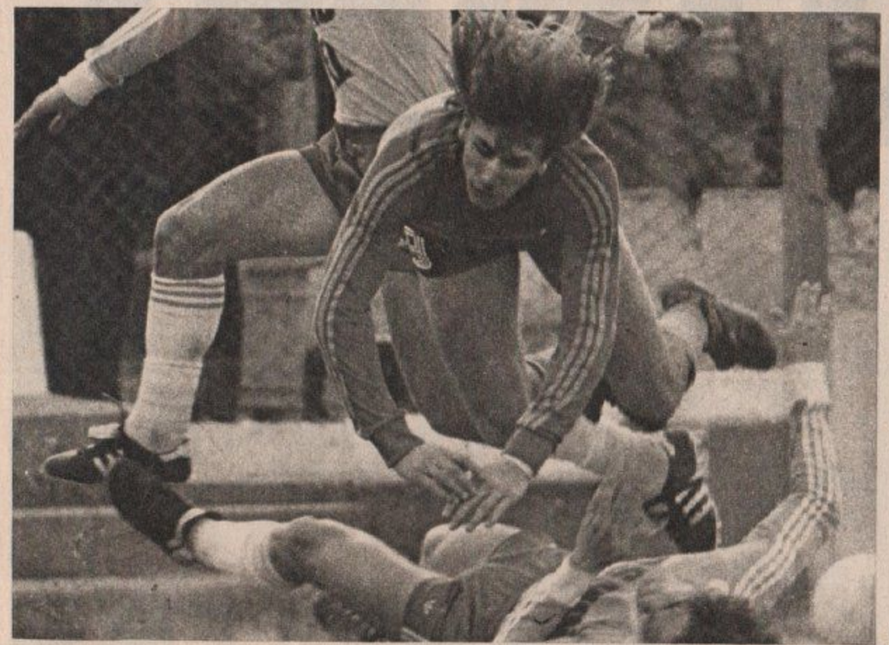
El ex salmantino, sustituto de Ramírez en el Zaragoza

VALDANO



Valdano: «Seguiré aquí hasta junio del 84. Entonces seré yo quien negocie mi futuro»

CORCHADO/VALDANO



● El argentino dijo «no» al Atlético de Madrid y ahora buscan a Gareca

Esta última semana Zaragoza se ha convertido en el centro de atracción del fútbol español. El lunes se presentaba la plantilla de Leo Beenhakker con Ricardo de Felipe, su presidente en funciones, a la cabeza. Sisqués en la sombra preparando las elecciones y el Atlético de Madrid a la caza de Jorge Valdano. Al mismo tiempo negociaciones con el Barcelona y remate final con el Salamanca en la **«operación Corchado».**

Horas antes se había producido el definitivo traspaso de Andrés Ramírez al Murcia. Beenhakker, acto seguido, presionó a la directiva —que sólo consta de cinco miembros por estar pendiente para el próximo 18 de septiembre las elecciones a la presidencia— para conseguir el fichaje del salmantino Corchado pues en opinión del técnico holandés era un jugador: **«que mejorará nuestro esquema de ataque».** Vicente Calderón y Rodri, por su parte, no dejaban de insistir en el tema Valdano. El secretario técnico del Atlético de Madrid viajó en dos ocasiones a la capital del Ebro porque: **«Jorge es el hombre que necesitamos».** El jugador, mientras tanto, seguía en sus trece: **«El tema está muy claro. En junio del 84 quedo libre. A mí no me interesa marcharme. Entonces y sólo entonces yo negociaré libremente el pase».**

Jorge Valdano está cumpliendo su cuarta temporada en Zaragoza. Llegó procedente del Alavés y pese a ser un primer espada, mundialista y auténtico goleador sólo tiene una ficha de seis millones anuales. Cuando se planteó el tema de su renovación surgieron problemas no sólo en lo referente al montante de su nueva ficha sino también en lo referente al porcentaje de traspaso. En España se acostumbra a pagar el quince por ciento pero: **«Yo quiero mucho más que eso».** En concreto se hablaba de que si el Barcelona, club que tiene una opción sobre Valdano la hacía efectiva, el jugador argentino quería llevarse el cuarenta por ciento de la operación.

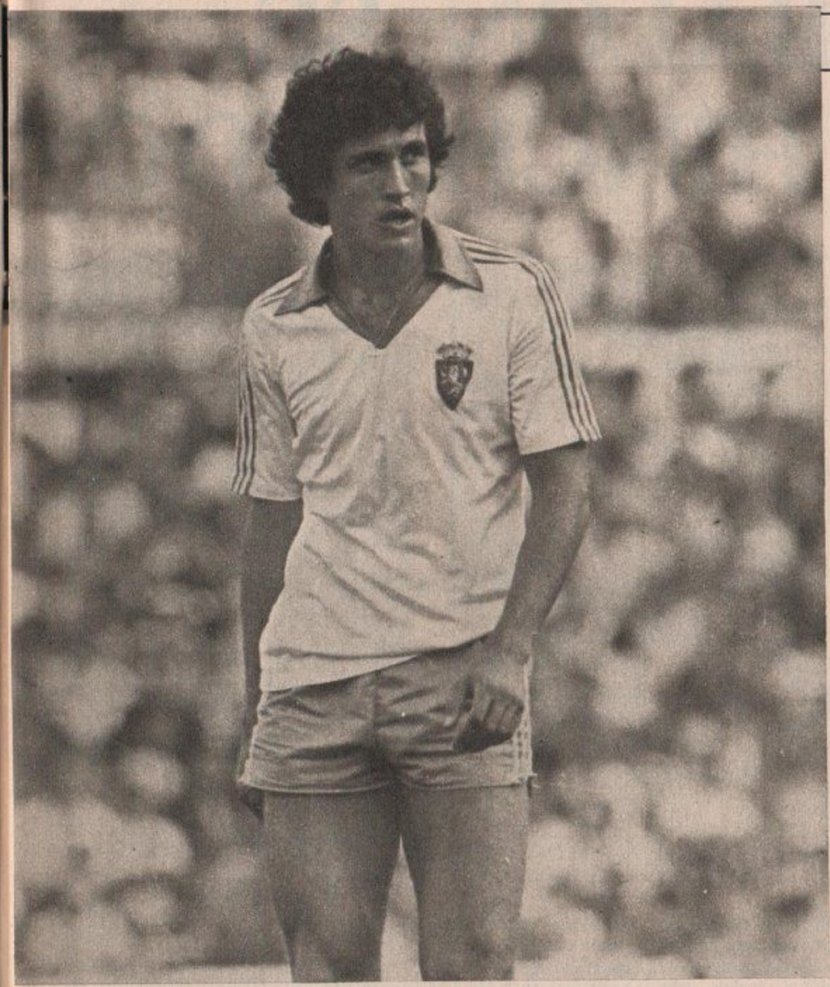
EL ATLETICO A POR TODAS

El Barcelona, efectivamente, seguía con interés las negociaciones Atlético-Zaragoza. Había sobre el tapete setenta y cinco millones de pesetas e incluso el nombre de Juan Carlos Pedraza entraba en la operación. Gaspart, vicepresidente azulgrana, tuvo que intervenir para frenar el traspaso y el Barcelona al tiempo que reafirmaba su opción sobre Valdano renunciaba a las que posee sobre el derecho de Salva y Totó por los que el club catalán cobraría el cincuenta por ciento de lo que ingresara el Zaragoza ya que fueron a «La Romareda» en el trasvase de «Pichi» Alonso y sin que el club blanquillo desembolsara una sola peseta.

El jueves día cuatro fue un día decisivo. El Zaragoza, por una parte, se aseguraba el pase de Corchado, que con veinticinco años firmaba un compromiso con el club aragonés por tres temporadas y se incorporaba esa misma noche a la expedición que el viernes partía a Holanda para concentrarse a las órdenes de Beenhakker. Casi a la misma hora Valdano regresaba a su domicilio y le decía **«no»** por enésima vez al Atlético de Madrid. Jorge había estado en Vitoria en compañía del «Beto» Barbas, su esposa e hijo. Las «señoras» se iban a quedar en Alava con la esposa de Valdano mientras dure la concentración de los maridos. Jorge seguía insistiendo: **«Estoy ganando muy poco dinero y en junio del 84 seré yo, con la libertad en la mano, quien pueda decidir y ganar una buena plata».**

Y lleva razón. Lo que quizá no sabe Valdano es que Sisqués y Núñez firmaron un compromiso según el cual el Barcelona tenía opción sobre el jugador con independencia del club en el que actuara Jorge. Todo parece indicar, no obstante, que Josep Lluís Núñez sí planteara ante la Asamblea del Fútbol Español en 1984 el tema de los tres extranjeros **«camuflado»** bajo la versión de la residencia. Es decir, convertir en «español» a todo aquel futbolista extranjero que lleve más de cinco años en el fútbol nacional con lo que el ingreso de Jorge Valdano en el Zaragoza sería cuestión de minutos.

Beenhakker, por su parte, se mostraba feliz con el momentáneo desenlace de las negociaciones: **«Tenemos a Corchado y también a Valdano a quien siempre dije que no deberíamos traspasar. Este equipo, si mantenemos la base de las últimas campañas, estoy convencido de que va a darnos muchísimas alegrías. Son gente joven pero con la suficiente experiencia y categoría como para poder aspirar a las cotas más altas».**



EL ATLETICO NO SE RINDE

A última hora de la noche del jueves cuatro de agosto, el Atlético de Madrid realizó los últimos intentos. Entonces ya eran ochenta millones pero Valdano seguía diciendo **«no»** porque no se conformaba con el quince por ciento del traspaso y porque sabía que el Barcelona se oponía rotundamente al traspaso lo mismo que su entrenador. Sus «ases» ganarán la partida el próximo mes de junio.

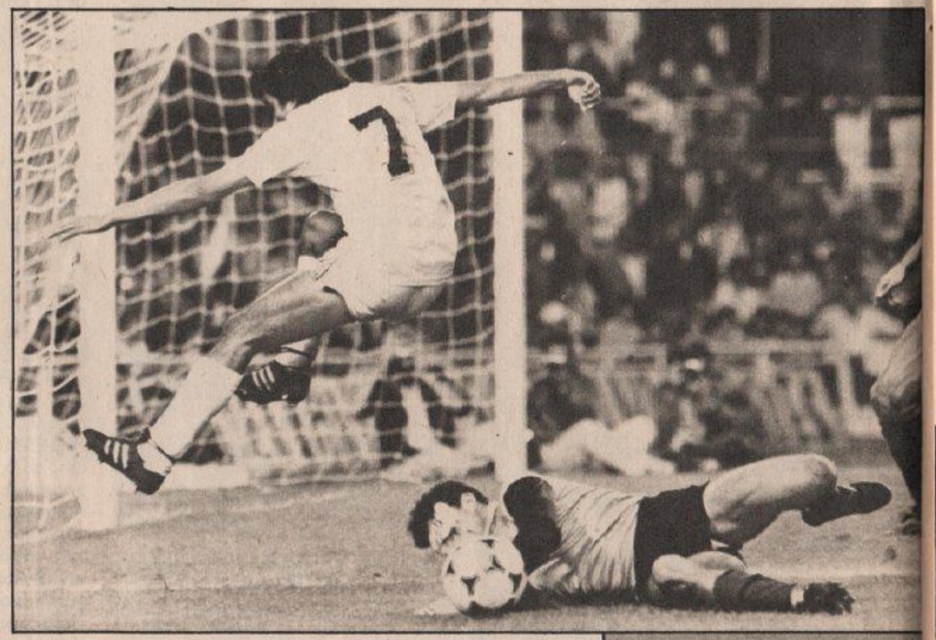
El tema Valdano eclipsó la firma de Corchado. El ex jugador del Salamanca, curiosamente, había sido jugador del Atlético de Madrid. Rodri, el secretario técnico, se veía obligado a hacer horas extras y comunicar a altas horas de la noche con Buenos Aires. Estaba decidido vender a **Votava** y ya que no se podía resolver el tema Valdano había que tratar por todos los medios de fichar a **Ricardo Gareca.** Casi a las tres de la madrugada se contactaba con Coppola, el apoderado del jugador y éste no tenía reparos en señalar a la prensa que existía una oferta del Atlético por Gareca superior a los ochenta millones de pesetas. Boca Juniors, en principio, se muestra reacio a cerrar el trato porque, hoy por hoy, el rubio y goleador ariete es su único talón en blanco en su derrumbada economía. Al Sevilla y al Nápoles se le pidieron doscientos millones. Algo menos al Mónaco y no quieren bajar de los ciento veinticinco con el Atlético de Madrid. El jugador, por su parte, está terriblemente molesto con los directivos de Boca porque: **«Tengo una categoría contrastada y es lamentable ver cómo me van ofreciendo por el mundo como si fuera un animal de carga».**

A la hora de cerrar esta edición seguían las conversaciones Atlético-Boca Juniors. En este momento lo único seguro, pese a las manifestaciones de Luis Aragonés en el sentido de que seguía contando con Votava, es que el jugador alemán será traspasado al mejor postor aun en el convencimiento de que será imposible recuperar los cincuenta millones que se pagaron por él al Borussia de Dortmund.

Mientras tanto Jorge Valdano y Corchado están en Holanda a las órdenes de Leo Beenhakker ensayando ese contragolpe magistral y mortal que ha hecho del Zaragoza un club temido. En las dependencias aragonesas, de todos modos, se seguirá trabajando pero ahora lo importante no es ni reforzar ni vender jugadores. Lo básico son las próximas elecciones a la presidencia previstas, de acuerdo al calendario electoral, para el próximo dieciocho de septiembre pero «DON BALON» tiene conocimiento de que el Zaragoza, si no surge alguna impugnación que retrase el calendario establecido, piensa solicitar a la Federación Española de Fútbol que adelante la convocatoria para el once de ese mismo mes fecha en la que el Athletic de Bilbao visita la «Romareda», se espera asistencia masiva de espectadores, recaudación récord y, por supuesto, goteo incesante de electores cosa que, con seguridad, no se produciría el fin de semana siguiente pues en ese día es el Aragón y no el Zaragoza quien juega en casa lo que, sin duda, haría que el índice de abstenciones se elevara considerablemente.

Lo deportivo, tras siete días de auténtica actividad, ha dejado paso a lo burocrático. El Zaragoza, sabiendo que se va a quedar sin Valdano dentro de un año, quería cerrar la operación con el Atlético de Madrid, con el Barcelona o quien hubiera sido. Jorge, que lo sabía y que tenía a Leo Beenhakker a su lado, no ha cedido un palmo de terreno en su postura. Su sueño, si no puede llegar al Barcelona junto a Maradona, Menotti y Poncini, es viajar a Italia donde parece que la Juventus puede reservarle una plaza en el caso de que el polaco Boniek siga manteniendo una trayectoria tan irregular como la evidenciada a lo largo de esta campaña. No olvidemos, tampoco, que el presidente del club italiano, Boniperti, es amigo personal de Jorge Cysterszpiler, el «manager» de Maradona quien, en un momento determinado, no dudaría en ayudar a su compatriota para que consiguiera el soñado ingreso en uno de los clubs, económicamente hablando, más poderosos del mundo. En junio de 1984 tendremos la solución. Entonces, sólo entonces, se conocerá el próximo destino de Jorge Valdano, uno de los extranjeros que han sentado cátedra en el fútbol español.

EL BALON SE SIGUE HINCHANDO



En el domicilio social de AFE sigue ese maldito goteo de denuncias. Los dirigentes de la Asociación de Futbolistas no dan abasto para atender a las muchas llamadas de sus compañeros. Son angustiosos comunicados de hombres que se sienten engañados por los clubs a los que han entregado un año de sus vidas. Son hombres que quieren cobrar por lo que han trabajado jugándose el físico por esos campos de Dios.

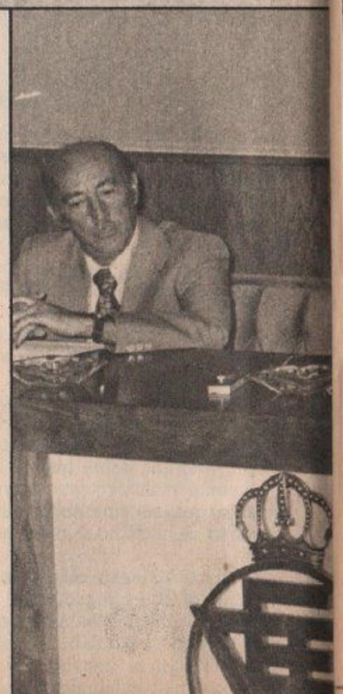
Hay casos tremendos. El Palencia, por ejemplo, tiene veintiséis contratos denunciados y pese a que el mismísimo obispo de aquella Diócesis se ha hecho socio del club la desaparición del equipo parece inevitable pues tiene unas deudas contraídas con su anterior plantilla que superan los treinta millones de pesetas, algo menos que el Linares quien debe a dieciséis de los futbolistas que la pasada campaña vistieron su camiseta 33 millones lo que significa que sale a una media de casi dos millones de pesetas por futbolista. Es decir, casi la totalidad de la ficha de un jugador medio de Segunda División.

También el Hércules debe aparecer en este triste panel de destacados. El club alicantino, adscrito a la Federación Valenciana, esta denunciado por dos de sus futbolistas —la AFE se ha negado a facilitar nombres por razones de seguridad— que alcanzan la friolera de 6.800.000 pesetas. Otros equipos como el Lleida, la Leonesa o el Tenerife deben a hombres determinados cifras de un millón para arriba suma auténticamente sangrante si conociéramos que estos clubs, incluido el canario que logró el ascenso, militaban la pasada temporada en Segunda «B» categoría ésta que sirve de promoción y también de puesto de trabajo para aquellos jugadores semiveteranos que no han tenido la categoría que hubieran deseado ni la suerte necesaria para llegar a jugar en equipos punteros.

Por contra un equipo como el Zamora que perdió categoría el año pasado y fue descendido a Tercera División este año ha mejorado considerablemente sus registros y «solo» debe 1.040.000 pesetas, eso sí, a un solo futbolista. Cerca de ellos el Badajoz bate récord pero en este caso negativo y, más abajo, es el Sevilla quien tiene la mayor deuda con uno de sus «trabajadores» adeudándole 2.250.000 pesetas. No son, de todos modos, los andaluces los únicos equipos de Primera División que están metidos en este ya célebre «ranking» de morosos. También el nombre del Mallorca está escrito en el registro de AFE y el Salamanca que con tres denuncias debe casi diez millones de pesetas.

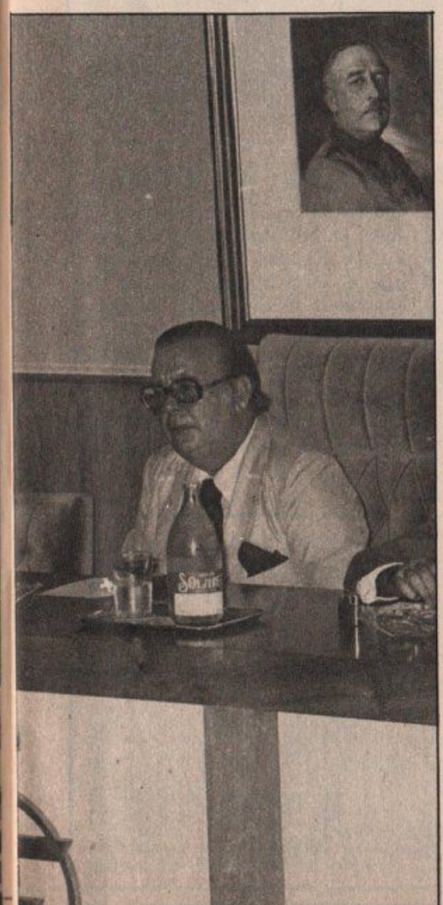
LA FEDERACION AL QUITE

Con todo parece que este año no habrá tanto descenso federativo como en el anterior ejercicio. La Federación, pese a no llegar a un acuerdo con AFE respecto al fondo de garantía salarial, si parece tener dispuesto un fondo de reserva particular para ser entregado a los clubs que necesitan ayuda inmediata. El fondo tiene origen en ingresos por televisión, publicidad y conceptos similares que serán puestos a disposición de aquellos clubs que demuestren una mínima solvencia en el futuro. Otros, sin embargo, no podrán salvarse de la quema y hasta de la desaparición a menos que se produzca un milagro. La AFE no quiere más sorpresas y nuevamente, a menos de un mes vista del inicio del campeonato oficial, el fantasma de la huelga vuelve a flotar en el ambiente futbolístico. Se teme, también, una nueva manifestación de jugadores afectados ante los locales de la Federación. El fútbol, lamentablemente sigue convulsionado, no hay diálogo conciliar y lejos de avanzar en soluciones las posturas siguen siendo encontradas entre los representantes de los club y los futbolistas.



● En la última semana la AFE ha recibido nuevas denuncias por valor de 25 millones.

● Las deudas «oficiales» a jugadores superan ya los 160 millones de pesetas.



RELACION DE DENUNCIAS PRESENTADAS AL 1-8-83 POR AFE

	N.º DENUNCIAS	CANTIDAD
FEDERACION ANDALUZA		
ALGECIRAS	1	300.000
CORDOBA	5	9.661.733
JAEN	4	3.010.000
JEREZ	6	6.900.999
LINARES	16	33.226.089
MARBELLA	1	292.500
SEVILLA	1	2.250.000
UBEDA	2	831.000
ANTEQUERANO	1	402.800
SAN FERNANDO	1	900.000
FEDERACION ARAGONESA		
HUESCA	6	1.456.500
FEDERACION BALEAR		
IBIZA	8	4.747.650
MALLORCA	1	800.000
FEDERACION CASTELLANA		
ALCALA	6	5.276.880
GETAFE	1	211.091
TALAVERA	4	865.000
TORREJON	17	2.667.393
RAYO VALLECANO	2	3.979.000
VALDEPEÑAS	2	510.000
FEDERACION CATALANA		
LERIDA	2	1.855.250
REUS	1	883.000
FEDERACION EXTREMEÑA		
CACEREÑO	2	1.325.928
MERIDA	3	1.647.350
BADAJOZ	7	8.920.200
FEDERACION GUIPUZCOANA		
ALAVES	3	4.446.624
FEDERACION MURCIANA		
ALBACETE	1	419.000
CARAVACA	5	720.000
CARTAGENA	3	4.889.000
LORCA	1	75.000
ELCHE	1	1.750.000
FEDERACION OESTE		
BURGOS	5	5.277.000
LEONESA	3	1.504.320
PALENCIA	26	30.469.985
SALAMANCA	3	9.500.000
ZAMORA	1	1.040.000
FEDERACION TINERFEÑA		
TENERIFE	1	1.388.184
FEDERACION VALENCIANA		
HERCULES	2	6.680.000
FEDERACION NAVARRA		
LOGROÑES	1	953.333
		TOTAL 160.481.809

FRASES DE LA SEMANA

Stielike: «Quince días de vacaciones son pocos. Yo necesitaba más descanso».

Menotti: «Que nadie piense que en el Gamper verán al auténtico Barcelona. Estos partidos de pretemporada son sólo un ensayo».

Manuel Meler: «Exceptuando el Barcelona, todos los clubs españoles están en la ruina».

Juanito: «Maradona es el mejor del mundo».

Lozano: «Sería una locura compararme a Maradona. El es el indiscutible número uno».

Calderón: «No hay otro como Diego. Es el mejor de todos».

Montes Cabeza: «El fútbol está muy caro. No podemos pagar la barbaridad que piden por Gareca».

Fortes: «García Traid fue la clave en la salvación del Valladolid».

Martínez: «Los entrenadores del Barcelona nunca han sido valientes y tampoco les han dado tiempo de mostrar su cobardía. No hay uno que acabe contrato».

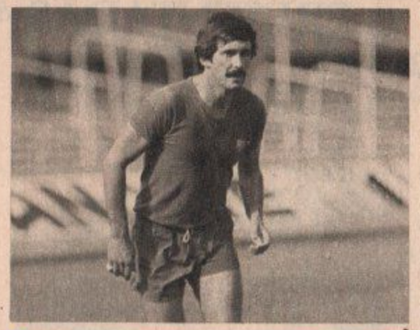
Migueli: «Nunca jugaré como ahora. Menotti está haciendo lo que no le dejaron hacer a Weisweiler».

Di Stéfano: «No descarto volver a la Argentina. Sólo he renovado por un año con el Real Madrid».

Luis Aragonés: «Se diga lo que se diga, yo cuento con Votava».

Güerri: «Me molesta que digan que sólo sirvo para marcar a los contrario».

Canito: «Luchando desde el principio, el Betis puede aspirar a estar entre los mejores».

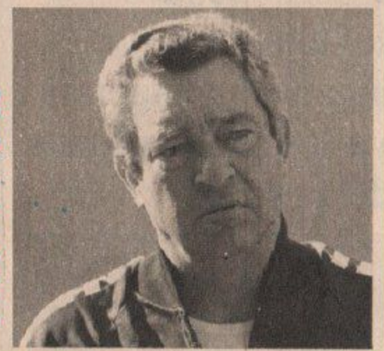


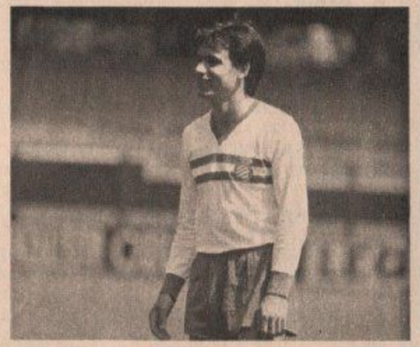
AMADOR Lorenzo

es un caso de auténtica desgracia. Desde que se incorporó al F.C. Barcelona ha padecido tres lesiones de clavícula que, paulatinamente le han ido alejando de la titularidad. La última fue en la concentración de Andorra que le obligó a regresar inmediatamente a la Ciudad Condal para ser intervenido quirúrgicamente. El joven Fernandez es su sustituto.

José M.ª MAGUREGUI

entrenador del Racing de Santander, ha estado recientemente en boca de los directivos del R.C.D. Español, club al que preparó «Magu» la pasada temporada. Su vicepresidente Garenzi dijo, por ejemplo, que Maguregui se había llevado cuarenta millones del Español y el presidente Baró, con ironía, que le deseaba la misma suerte que él desea al club blanquiazul. Las relaciones, como ven, no pueden ser más tirantes.



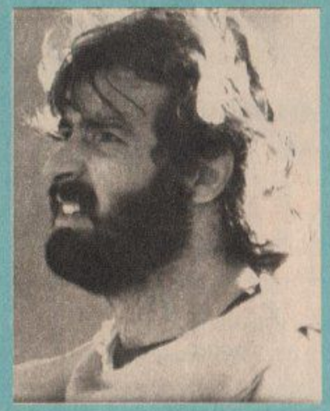


Fernando MOLINOS

que acaba de cumplir treinta y tres años, ha renovado en blanco por el R.C.D. Español. El compromiso le liga al club blanquiazul por una temporada al término de la cual lo más factible es que abandone la práctica del fútbol activo. Molinos ya ha advertido que si esta temporada no es titular, está firmemente decidido a colgar las botas y dedicarse a ejercer su profesión de abogado.

Enrique MONTERO

que en agosto de 1981 sufrió una gravísima lesión de ligamentos, acusaba veladamente al camerunés N'Kono de la lesión de su compañero Santi: «Hay una foto que lo demuestra. Salen como locos y los árbitros les protegen». Montero, jugador genial como el que más, declaraba en «AS» que en España se juega con mala intención y que eso provoca, inevitablemente, percances que jamás debieran producirse.

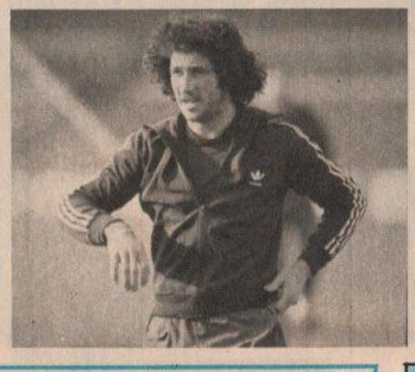


JUANJO y PEDRO PABLO

jugadores del Atlético de Madrid, fueron intervenidos quirúrgicamente la pasada semana en la capital de España de sus respectivas lesiones. Estas bajas, unidas a la presumible de Votava, hacen que Luis Aragonés vea con cierta preocupación el inicio del nuevo ejercicio donde el club rojiblanco intentará dar la campanada luchando desde el primer día por los puestos de cabeza.

Enrique Castro «QUINI»

que la pasada semana renovó por una temporada con el F.C. Barcelona, sigue insistiendo en que, pese a todo, está convencido de que no va a jugar de titular porque a Menotti no le gusta la presencia de un arietearíete en su equipo. Al mismo tiempo le quitaba al joven Clos las ilusiones que pudiera tener en su primera temporada en el primer equipo catalán: **«Le ocurrirá lo que a mí».**

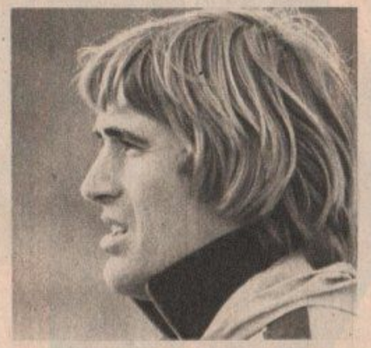


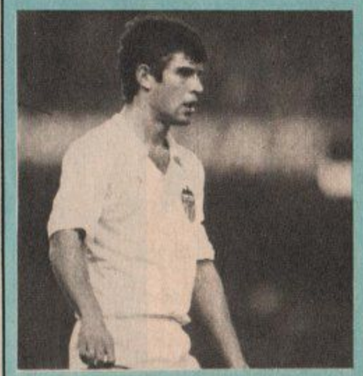
Andrés RAMIREZ

que acaba de incorporarse al Murcia procedente del Zaragoza, declaró a los medios informativos locales que deseaba el traspaso porque no se encontraba a gusto en la capital aragonesa y porque en La Condomina coincidirá con Eusebio Ríos, técnico al que coincidió en Valladolid. El míster por su parte está satisfechísimo con el trabajo de Ramírez en la pretemporada.

Ricardo REZZA

ex jugador del Salamanca, Burgos y Sporting de Gijón será el nuevo técnico del Sporting At. después de haber superado satisfactoriamente las pruebas del Curso Nacional de Entrenadores de cuyos resultados informábamos la pasada semana y donde hombres como Luis Del Sol no pudieron superar los duros exámenes a los que fueron sometidos.





Adjutori SERRAT

defensa del Valencia C.F., reveló la pasada semana que el Hércules de Alicante le adeuda dos millones de pesetas, que piensa recuperar por vía judicial. Serrat dejó el club blanquiazul mediada la pasada temporada para incorporarse al equipo que hoy entrena Paquito y desde ese mismo momento el Hércules se desentendió de sus obligaciones con Serrat, quien, por su parte, está dispuesto a denunciar el contrato ante la Federación.

Daniel SOLSONA

sigue esperando en Córcega que el Gobierno francés se pronuncie sobre la solicitud de nacionalidad presentada por el camerunés Milla pues entonces y sólo entonces, podrá tener entrada en el equipo del Bastia club por el que firmó a principio del verano comprometiéndose por tres temporadas a razón de quince millones de pesetas por ejercicio.

EL GENIO DEL MADRID

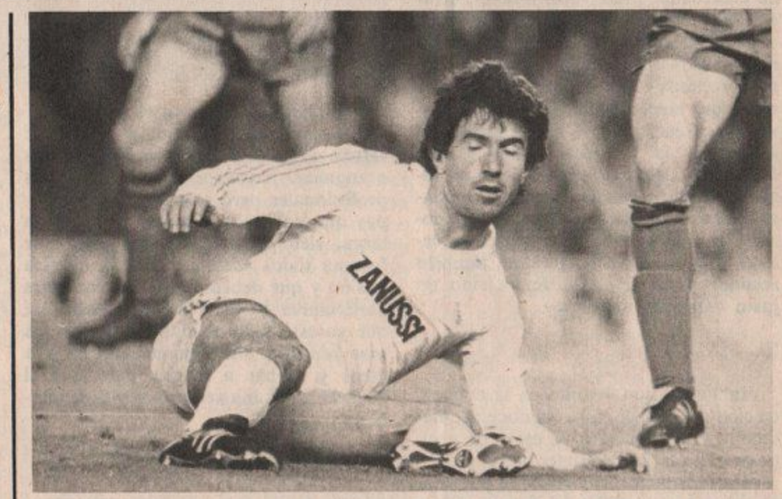
En el fútbol de hoy quedan pocas estrellas. El nivel de calidad entre los jugadores está mucho más equilibrado que en otras épocas donde superdotados como Pelé, Cruyff, Di Stéfano, Kubala, Suárez y media docena más, brillaban con luz propia. Hoy sólo hay un fenómeno: Maradona. Y juega en el Barcelona.

En el Madrid, por ello, es difícil encontrar esa unanimidad de criterios que se da en el caso azulgrana. No está claro quién es la figura. No se sabe muy bien quién es la estrella. Un domingo puede ser Stielike, otro Santillana y hasta el mismo Metgod ha llegado muy arriba. Ahora bien, lo indiscutible es que Juanito es el genio del Madrid.

• Lozano no es un "crack" pero triunfará»

• Se ha perdido el respeto a los grandes. La Liga la puede ganar cualquiera»

• Me gustaría hablar un día con Núñez y olvidarlo todo»



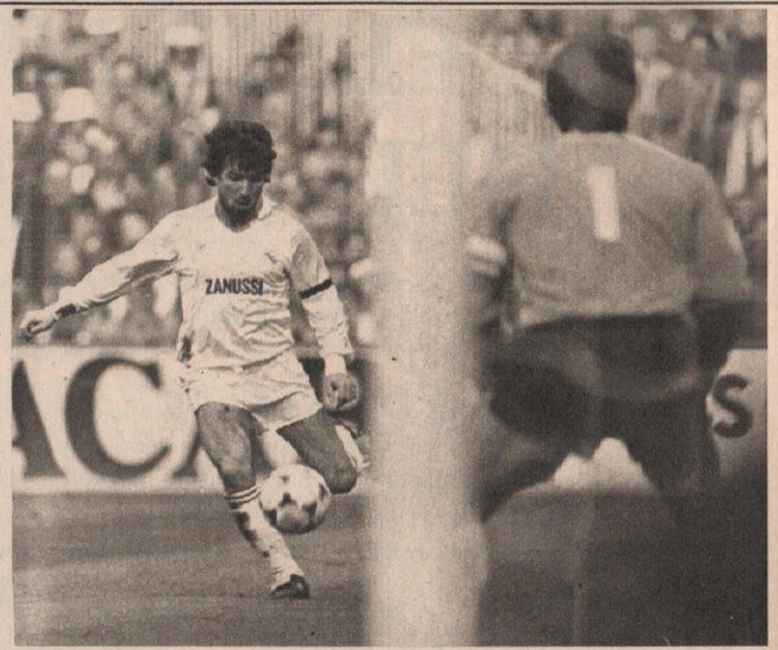
Primer tropezón en la Supercopa. Decepción espectacular en la Liga. Drama en la Recopa y dos derrotas consecutivas ante el Barcelona. No corrió el champagne. Sólo las lágrimas. El Madrid, en tan sólo unos meses, había pasado de la gloria a la desesperación y Juanito sufriendo como el que más: **«Sí, porque globalmente analizada la temporada fue buena pero un club como el nuestro está obligado a conquistar algún título cada año y esta vez no supimos hacerlo. Fue un fracaso. Ni Liga, ni Copa ni nada de nada».**

Juan Gómez, veintiocho años e iniciando su séptima temporada en el Real Madrid, se saca de su genial manga una frase que lo resume todo: **«Hicimos una buena faena. Bien con el capote, certeros en banderillas pero fallamos a la hora de matar. Perdimos las dos orejas y el rabo y hubo que conformarse con aplausos y vuelta al ruedo».** Más o menos esa es, desde luego, la historia del Real Madrid 82-83. Se lo iba a comer todo y al final: **«no supimos agarrarnos a unos títulos que teníamos en la palma de la mano. Eso nos servirá de experiencia y en próximas ocasiones sabremos cerrar los puños y agarrarnos fuerte a la Copa».**

LOS ARBITROS

Es un tipo sincero. Juanito, que indiscutiblemente tiene tantos enemigos como el que más y bien pocos amigos, paga diariamente tributo a la honestidad. Por ello, aún siendo lo más fácil, prefiere evitar las responsabilidades que los árbitros pudieran tener en el fracaso del Real Madrid. Otros no lo han hecho. El sí: **«La pasada temporada no la olvidará en mucho tiempo ningún jugador de la plantilla. Sucedieron dema-**

¡JUANITO:



siadas cosas. Unas veces por nuestras culpa otras porque no supimos hacerlo mejor pero, el caso, es que se escaparon los títulos. Los árbitros son humanos. Se equivocan. Unas veces a favor, otras en contra. En la lucha por la Liga ante el Athlétic sus errores les beneficiaron más a ellos que a nosotros. En cuanto al Barcelona, la verdad, es que siempre nos ganó bien. La única objeción, acaso, ese penalty de libro que le hicieron a Isidro en la primera vuelta y que García de Loza no lo pitó pero, ya digo, si no hubo títulos la mayor responsabilidad debe ser para nosotros. Ahora, lo mismo que he dicho que el Barcelona nos superó con claridad, también reconozco que el Athlétic ha sido un justo campeón de Liga».

EL MADRID

Hablamos con Juanito en la concentración de Austria. Son las doce del mediodía. Los jugadores ya están de vuelta en el hotel de su primer entrenamiento. Hay calma suficiente como para hablar largo y tendido del futuro: **«Esta es, probablemente, la pretemporada más dura que he vivido desde que llegué al Madrid. Alfredo nos está apretando de firme y es lógico porque nosotros podemos perder títulos pero tenemos la obligación de estar peleando por ellos hasta el último suspiro. Ya se ha visto este año. Nos las han ido dando todas en el mismo carrillo pero nunca hemos vuelto la cara. Y así seguiremos pase lo que pase. Yo firmaría porque se volviera a dar la circunstancia de jugar cinco finales. Estoy seguro que no volvería a repetirse la historia. Ya estamos otra vez mentalizados para ser campeones».**

Si eso es cierto el mérito es de Di Stéfano. Para nadie es secreto que en el último ejercicio hubo serios y graves problemas en el equipo. Roces entre los jugadores, salidas fuera de tono y situación extremadamente tensa que, obviamente, tuvo que repercutir en el equipo: **«Hubo dificultades, para qué nos vamos a engañar. Nosotros somos futbolistas profesionales pero también unas personas que conviven a diario y que, a la larga, siempre tienen algún roce. Por fortuna todos sabemos cuál es nuestra misión y qué debemos someter intereses particulares al bien del conjunto. Así que ya está todo olvidado. No tenemos más remedio que aguantarnos unos a otros y luchar a muerte para que el Madrid gane una semana sí y otra también».**

MARADONA Y LOZANO

Cada vez que un periodista tiene ocasión de hablar con Juanito se abusa de su honradez. Vean. Juan ¿el Madrid, aún con Lożano y Julio tiene la mejor plantilla?:

«Tenemos una plantilla compensada y preparada para ganar el campeonato pero la del Barcelona es más fuerte por una razón muy sencilla: tienen al mejor jugador del mundo. Sí, Maradona es un genio, un talento indiscutible que en cualquier momento te gana el partido. Eso es jugar con mucha ventaja sobre los demás... porque, Diego al margen, luego tienen jugadores de un nivel excelente.»

Ese nivel superlativo lo ha buscado el Madrid en Bélgica contratando al español Juan Lozano, la gran revelación del Anderlecht. Juanito vuelve a demostrar en este terreno que no sabe mentir: **«Es un gran jugador. Por lo que le vi por televisión y lo que está haciendo ahora con nosotros estoy seguro de que va a triunfar pero, desde luego, no es un "crack". No es Maradona, quizá tampoco sea Schuster pero sí un futbolista muy inteligente que juega rápido, al primer toque y también hace goles... Le deseo lo mejor lo mism que a Julio».**

Este es un terreno al que teníamos ganas de llegar. Horas antes de firmar a Julio el Madrid discutía la renovación de Stielike. Los mentideros deportivos aseguraban que el alemán había exigido un «siete» como condición indispensable para rubricar su continuidad. Casualmente el Madrid fichó a Julio. El canario, en un abrir y cerrar de ojos, se vio vestido de blanco. Stielike renovaba horas después. Y Juanito, ¿qué?: **«Llevo siete años en la casa. Tengo veintiocho y la experiencia e ilusión necesaria para pelear desde el primer día por la titularidad. Lo único que le pido a Dios es tener suerte con las lesiones para poder dar todo lo que tengo. ¿Julio? Todo el mundo le conoce de la Liga. Es un hombre que no se arruga por nada ni por nadie. Siempre está en punta de ataque, no vuelve la cara y dispara durísimo con la derecha... Un buen jugador».**

NUÑEZ

A Di Stéfano le leímos recientemente unas declaraciones hechas en Argentina en las que defendía a capa y espada a sus jugadores. Juanito estaba seguro de que Alfredo siempre saldría en defensa

de los jugadores: **«Naturalmente, hombre, Di Stéfano es el fútbol mismo. Lo ha vivido y sabe que hay que defender al futbolista. Creo que la plantilla está contenta, muy contenta con su trabajo. Con él todavía no hemos ganado títulos pero todo llegará. Ya dije que nosotros éramos los máximos responsables. Hubo veces, como en la Copa de la Liga contra el Barcelona en el "Camp Nou", que ya ni salíamos convencidos de que podíamos ganar...».**

Y perdieron. Y Núñez disfrutando en el palco. Juanito y el dirigente azulgrana tienen un contencioso esperando sentencia. Hubo palabras gruesas de Núñez hacia Juanito que reaccionó con una querella. Es un tema desagradable: **«Desde luego que sí. El juez dirá si Núñez metió la pata o no lo hizo. A mí me da la impresión de que así ocurrió pero muchas veces, de verdad que muchas veces, he pensado que, a lo mejor, un día podemos hablar con calma y olvidarnos de todo esto».**

LA LIGA

De lo que no hay que olvidarse es de que el primer domingo de septiembre empieza la Liga y que no pueden cometerse los mismos errores. Será un campeonato distinto. El Athlétic defenderá su título. Tras él un amplio grupo de favoritos: **«Es que ya se han acabado los tiempos en los que el campeón ganaba el título cuatro o cinco jornadas antes del final. Existe, hoy por hoy, una enorme igualdad. Se le ha perdido el miedo a los grandes y la prueba está en que en estas tres últimas temporadas el Madrid y el Barcelona salían como máximos favoritos y, sin embargo, fueron la Real, dos años seguidos, y el Athlétic quienes se llevaron el gato al agua. Esta vez puede suceder tres cuartos de lo mismo y aunque a mí me gustaría poder decir que nosotros vamos a ser campeones de calle, no puedo hacerlo. Creo, al fin y al cabo, que el gran beneficiado de todo esto es el público que tiene emoción garantizada hasta la última jornada».**

> **• El Barcelona tiene la mejor plantilla porque en ella está Maradona que es el mejor del mundo»**

ZICO

Sólo nos queda un tema sobre el tapete: Zico. La prensa especializada ha venido insistiendo sobre la posibilidad de que el «crack» brasileño en la denominada operación «Z» pudiera incorporarse al Real Madrid dadas las vinculaciones comerciales —el mismo patrocinador— entre el cuadro español y el Udinese, equipo italiano con quien, a estas alturas, ya habrá jugado el Madrid su primer partido de la nueva temporada. Juanito considera el tema un tanto especulativo: **«Nosotros tenemos dos jugadores extranjeros y muy buenos, por cierto que ya cubren las dos plazas. Ahora bien, yo no puedo hablar mal de Zico, todo el mundo sabe que es un extraordinario futbolista que hace goles y da espectáculo. Lo único que puedo decir es que si tiene que venir que venga pronto. Me gustaría tanto jugar con él que si ese momento se ha de producir que sea cuanto antes...».**

Juanito insiste en lo especulativo del tema, en que Stielike y Metgod son dos compañeros a los que les desea lo mejor y que, por supuesto, en eso va incluido su éxito en el Real Madrid que es también su éxito. Lo de Zico y los goles son otro asunto: **«Creo que, al fin y al cabo, tanto Santillana como yo hemos mantenido el mismo nivel de eficacia que en temporadas anteriores. Quizá Carlos haya bajado un poquito. Yo creo que he metido nueve goles que es una buena cifra. El problema del Madrid creo que no va por ahí. Hemos marcado mucho y atrás hemos defendido como nadie. Fuimos los menos goleados, lo que pasa que perdimos partidos clave por la mínima y con ellos muchos títulos».**

Hasta aquí hemos llegado. Juan Gómez, como siempre, ha hablado sin pelos en la lengua, llamándole a las cosas por su nombre. Como debe ser.

Miguel Rico

CUNNINGHAM: SEGUNDA OPORTUNIDAD

• De Madrid a Gijón de la mano de Boskov.

Hace casi dos años que Cunningham no juega con asiduidad. El Sporting es su última oportunidad.

Junio de 1979. El Madrid quiere un «crack». Boskov facilitó una amplia relación de jugadores. En lo más alto de la lista un nombre: Karl Heinz Rummenigge. Inmediatamente debajo un hombre: Laurie Cunningham. Se habla con el Bayern pero no se encuentra el modo de persuadir a los dirigentes muniqueses. El WBA se deja querer. Doscientos millones de pesetas son argumento suficiente. El Madrid ya tiene «crack».

España conocía a Cunningham lo mismo que a Benny Hill. Le habían visto un par de «shows» por televisión. Todos recordaban su espectáculo ante el Valencia. A Carrete le dolía la cintura cada vez que recordaba a ese «relámpago negro». El triunfo parecía asegurado pese a sus irregulares actuaciones. Era un artista que jugaba cuando quería y como quería. Dio un recital en el «Camp Nou» que maravilló al mismísimo Núñez. Luego todo se vino abajo. En noviembre de 1980 empezaría su calvario. Una lesión en el Betis. López Quílez al quite. Problemas en la recuperación. Visitas furtivas a doctores catalanes, reapariciones fugaces. El fantasma del fracaso iba tomando cuerpo. El Madrid no tenía «crack» y en cuanto se fue Boskov compraron a Metgod. Cunningham se quedó solo, absolutamente solo.

Esta es, a grandes rasgos, la historia de Cunningham en España hasta que el dos de julio de 1983, cuando sus compañeros del Madrid entraban en Austria y él tenía que conformarse con leerlo en la Ciudad Deportiva, llegaba a un acuerdo de cesión con el Sporting. A Boskov le sobraba la plaza de extranjero que su paisano Savic había dejado vacante. Convenció a Vega Arango para que viajara a Madrid. Lo hizo y en una interminable reunión con Luis Martínez Laforge, la mano derecha de Luis de Carlos se fue para Asturias con el pase de Cunningham en el bolsillo. Laurie estará, al menos, un año en «El Molinón». Sus casi quince millones de pesetas de ficha serán pagados a partes iguales por ambos clubs. Las primas corren a cargo del Sporting que también pagará veinte mil duros de sueldo. El Madrid pondrá todos los meses otras sesenta mil pesetas para equilibrar a Cunningham con los futbolistas del Real Madrid.

TRIUNFAR

Casi sin tiempo a brindar por el final feliz de su tragedia Cunningham, en compañía de su apoderado Juan Fuentes, se iba a casa para preparar las maletas y viajar a Zeist para reunirse con sus nuevos compañeros. El ya conocía la concentración de Holanda. Había estado con el Madrid y con su amigo Boskov: **«Sólo me preocupa demostrar que no soy tan mal futbolista como se ha dicho. Estoy fuerte, con ganas y seguro de mí mismo. Me falta, claro, algo de musculatura y fondo pero es que llevo tantísimo tiempo sin jugar...».**

El Madrid no le había dejado ir a Austria: **«porque usted, Cunningham no tiene sitio en el equipo».** Laurie estaba dolido y desesperado. Las relaciones club-jugador eran terriblemente tensas pese a las buenas palabras de Martínez Laforge: **«Queríamos encontrar una solución a su caso, siempre lo quisimos y ahora hemos tenido la oportunidad de llegar a este acuerdo con el Sporting».** Cunningham era mucho más tajante. A él lo que le preocupaba, lo que le tenía amargado era verse un año siendo un simple espectador. Mejor un espectador de lujo. El tema de regresar al «Bernabeu» ya es otra historia: **«Cuando llegue junio los clubs decidirán. En este instante no puedo pensar en eso. Debo concentrarme en el Sporting. Tengo que revalorizar mi nombre».**

Y la verdad es que será difícil que Cunningham regrese al Madrid máxime cuando piensa demandarle ante los tribunales. Parece ser que el club blanco le adeuda dieciséis millones de pesetas por cuestiones de cambio con respecto a la libra esterlina. Si esa denuncia prospera Cunningham no pisa otra vez ni el paseo de la Castellana porque el Madrid es de los que no perdona.

Mientras tanto Boskov recibió a Cunningham con los brazos abiertos: «porque siempre he confiado en él». Vujadín le hará jugar de «nueve» con libertad absoluta de movimientos. En la izquierda ya tiene a Ferrero. Abel se peleará en el centro y Laurie tiene que aprovechar todos los huecos: **«Yo nunca he sido un extremo-extremo y en el Madrid siempre me situaron en esa posición porque es donde había que potenciar al equipo. Personalmente me gusta tener terreno por delante para iniciar la arrancada, necesito más campo para jugar y para buscar espacios libres».**

Los encontrará porque, sin duda, es un gran jugador. Su único problema será, quizá, superar la interminable revisión médica y encontrar esa forma que, indudablemente, ha perdido por la inactividad: **«La cesión al Manchester United no fue suficiente y además tuve la desgracia de lesionarme pero así y todo me vino muy bien».**

El Sporting, por su parte, también ha jugado fuerte en este asunto. Desde que Enrique Castro «Quini» fue traspasado al Barcelona el cuadro asturiano no ha encontrado al auténtico líder del equipo. Ha removido cielo y tierra pero la suerte se le ha negado hasta límites increíbles. El portugués Gomes, refuerzo de lujo tras la marcha de Quini fue de lesión en lesión. Era otro Cunningham que empezó deslumbrando —cinco goles al Oviedo— y acabó eternamente lesionado. Regresó al Oporto y en un año volvió a ser el ariete que el Sporting de Gijón había creído comprar: Gomes se proclamaba **«Bota de Oro»** de Europa mientras Savic, su sustituto, fracasaba estrepitosamente. Boskov, compatriota suyo, montó en cólera al comprobar que, además, había utilizado al Gijón como plataforma de lanzamiento al fútbol francés aunque, menos mal, la operación, económicamente hablando, resultó positiva para el cuadro asturiano.

El caso, pues, está claro. El Sporting no puede permitirse de volver a fracasar en la contratación de un jugador extranjero. La afición perdonó muchas cosas el año pasado. Este muchas menos y si Cunningham no funciona pronto se oirán voces que clamarán al cielo: **«¡Cómo pudieron fichar al negro este después de lo que había hecho en el Madrid!».**

HABLA EL PADRINO

Laurie Cunningham debutará con el Sporting precisamente en la capital de España en el Torneo Villa de Madrid, organizado por el Atlético. En el banquillo Boskov esperará que estas palabras se confirmen plenamente: *«Es un superdotado. Le hemos brindado la gran oportunidad de su vida y sabrá aprovecharla. De momento nos ha asegurado hacer borrón y cuenta nueva con su pasado. No habrá salidas nocturnas, discotecas ni nada parecido».*

Boskov aseguró, además, que: *«el estado físico de Cunningham es óptimo, no hay ninguna duda de eso y con Laurie a tope el juego del Sporting subirá muchos enteros. Nos hacía falta un delantero de sus características y estoy contentísimo de tenerle a nuestro lado. Con él podemos tener tardes de auténtica gloria».*

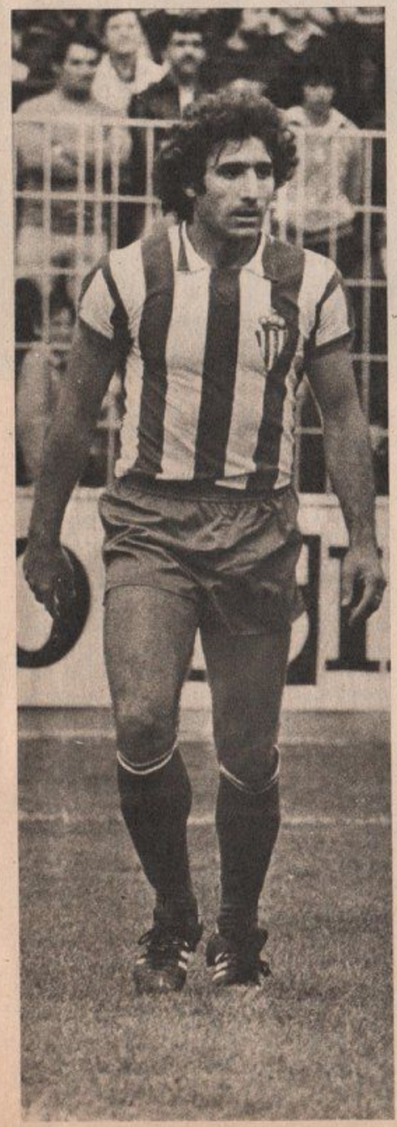
El técnico yugoslavo finalizó diciendo que: *«estoy convencido de que Cunningham está en disposición de volver a ser ese futbolista superclase que deslumbró en Barcelona y Málaga lo mismo que hacía en Inglaterra. Con Abel y Ferrero a su lado el Sporting tendrá una delantera absolutamente competitiva. Ya lo verán...».*

CALENDARIO LIGA 83/84

YA ESTA A LA VENTA

Francisco Javier Uría

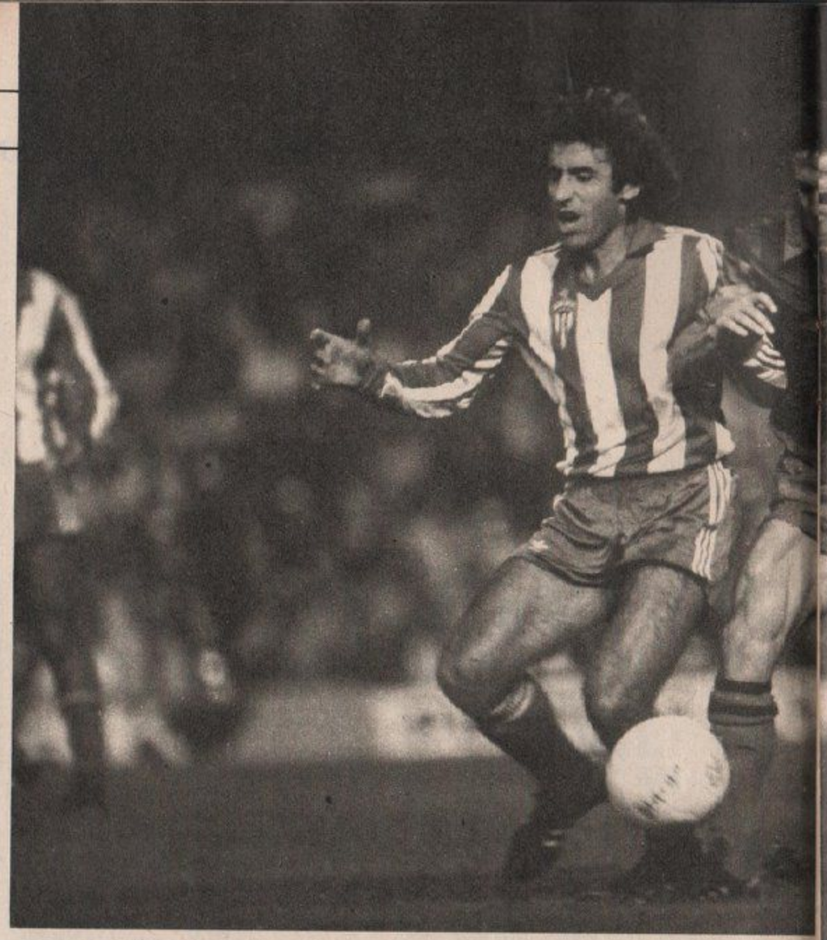
«FUI UN PERSEGUIDO DE BOSKOV»

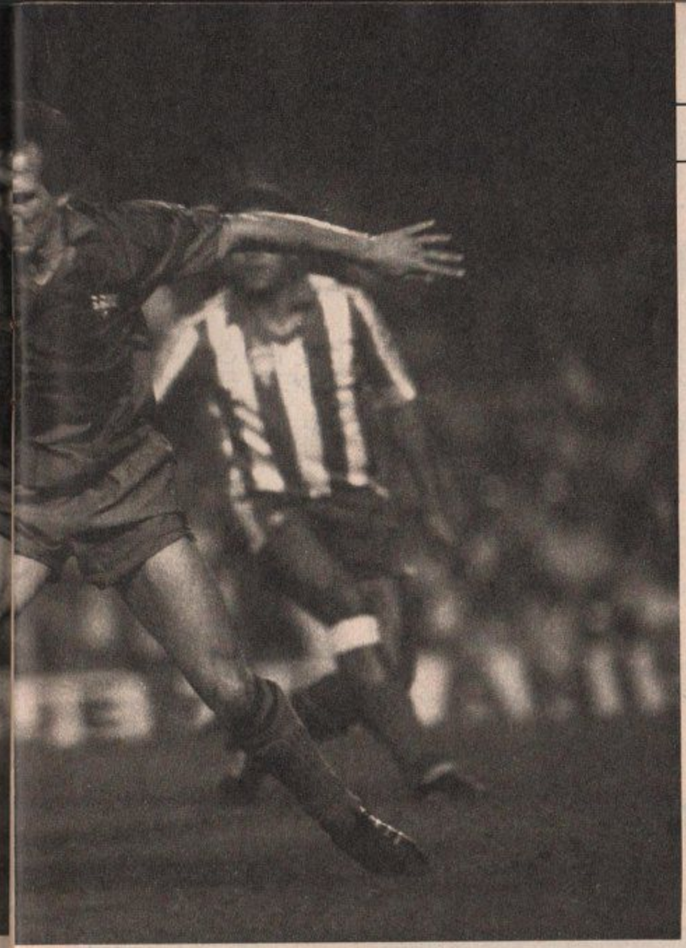


En el Oviedo, en el Madrid, en la selección, en el Sporting... Uría siempre demostró que sabía hacer bien las cosas.

Francisco Javier Uría

• «Nunca me valoró ni como persona ni como futbolista.»
• «El Sporting empezó a ser polémico desde que llegó él.»





A Uría le han echado, momentáneamente, del fútbol de muy mala manera.

A Javier Uría se le heló la sangre cuando el Sporting le anunciaba con firma y rúbrica que causaba baja en el club: **«Soy de Gijón, he sentido siempre estos colores y aunque me temía represalias nunca llegué a pensar que, verdaderamente, me dejasen en la calle».** Había sido titular: **«aunque Boskov me sustituía cada dos por tres»,** la gente le apreciaba y tampoco sus compañeros entendían la situación.

La prensa sí sabía que a Uría le iban a dar **«el pasaporte».** Había tenido serios problemas con Boskov y el yugoslavo había llegado a decir públicamente que: **«Si él seguía en el Sporting sería difícil que yo renovara. Claro eso condiciona a la directiva y gente a la que yo siempre me brindé incondicionalmente luego no ser portó bien conmigo».**

La cosa, evidentemente, está muy clara. Boskov no le quería en la plantilla: **«A lo largo de la Liga muchas veces lo comenté con los compañeros y estaban conmigo. Nadie comprendía porque cada partido tenía que sustituirme para, el domingo siguiente, sacarme de titular y cambiarme otra vez. Esa fue la tónica durante todo el año. Empezó ya en la pretemporada, me persiguió desde el principio como si yo fuera el único responsable de los males del equipo y eso no es cierto. No, no es verdad».**

Uría, sin perder la compostura, sigue explicando la historia: **«Este club era una familia. Nunca había pasado nada y coincidiendo con su llegada se produjeron situaciones desagradables. Yo creo, por ejemplo, que un entrenador, al menos públicamente, debe defender a sus futbolistas. El presidente lo mismo y sin embargo en Gijón ocurrió todo lo contrario. Se metieron con nosotros de mala manera y eso hizo que el público fuera a El Molinón predispuesto para meterse con los futbolistas... Los trapos sucios, si los hay, hay que lavarlos en casa y si Boskov tenía problemas con determinados jugadores lo lógico es que los hubiera resuelto en los vestuarios».**

LA MULTA

Un vestuario, precisamente, fue el detonante de la guerra Uría-Boskov. El yugoslavo sustituyó a Uría en Sarriá y el campo del Español se convirtió en un polvorín. Palabras gruesas y reacción de la directiva: multa de 250.000 pesetas para Javier Uría: **«Le gustaba mucho poner sanciones económicas. A lo largo de la temporada pocos se han librado de ellas».**

En cualquier caso lo que más le duele a Uría es que: **«Vujadín Boskov nunca me valoró ni como futbolista ni como persona. Yo he sido un jugador que se ha sacrificado por el equipo y he trabajado en todas las demarcaciones. He sido defensa, centrocampista, delantero... Nunca rechisté pero hoy puedo decir que es imposible rendir al cien por cien si hoy juegas de lateral, mañana de «diez» y el domingo siguiente de extremo izquierda. Llega un momento en e que ya no sabes por dónde moverte. Pierdes total y absolutamente la confianza en tus posibilidades, la concentración... y si encima no te dan explicaciones de porque tanto cambio aún entiendes menos la situación. El único consuelo que te queda es que te lo valoren, que te lo agradezcan pero ni eso...».**

Los cambios tácticos de Boskov sorprendieron a propios y extraños. Deshizo, por ejemplo, el tándem Maceda-Jiménez para dar entrada a Espinosa, un hombre que se llevó a Gijón procedente del Castilla. El barbudo defensa gallego abandonó la defensa para incorporarse al centro del campo en una posición que no era ni ha sido nunca la suya: **«Pienso que en un equipo lo importante es que cada hombre juegue en su sitio porque es la única manera de aprovechar al máximo tus posibilidades. Todo el mundo, menos Boskov, veía que a Jiménez, que es un gran defensa, ese puesto no le iba pero como eres profesional no tienes más remedio que callar y saltar al campo a cumplir las órdenes que te han dado».**

Vamos a dejar el tema Boskov que es ingrato para Uría, un hombre marcado por los técnicos yugoslavos: **«Si pero entre Miljanic y Boskov hay gran diferencia. Miljan, en el Madrid, me ayudó muchísimo. A nivel personal se portó conmigo de una manera que nunca se lo podré agradecer lo bastante. Tuve una lesión que, de alguna manera, impidió mi proyección en el Real Madrid y él se ocupó personalmente de llevarme a Belgrado para que me visitara un médico de su máxima confianza. A raíz de aquello también operó a Breitner y este doctor vino a España para atender a otros cinco o seis futbolistas. No sé, era distinto, había mucho más trato humano, más comunicación».**

«NO ME ARRASTRARE»

Javier Uría, con treinta y tres años, jugó en Oviedo, Real Madrid y Sporting. Tiene fama de ser un futbolista íntegro que se ha cuidado al máximo y que ha tenido momentos espectaculares incluso en la selección española. Ahora está sin equipo pero con la cabeza bien alta: **«Mi intención es seguir en activo. Tengo ofertas de Primera División pero no quiero precipitarme. Hay que estudiarlas muy bien porque sólo en condiciones muy especiales saldría de Asturias. No quiero arrastrarme ni suplicarle nada a nadie. Creo que he cumplido una trayectoria en la que todo el mundo del fútbol me conoce, saben como soy y lo que puedo dar en el campo. Físicamente estoy fuerte y eso me hace pensar que puedo seguir en primera línea. Si no fuera así me quedaba en casa y en paz porque no quiero engañar a nadie».**

Se ha hablado con insistencia de la posibilidad de que Javier Uría retorne al Oviedo: **«Algo puede haber. Me han comentado del interés del Oviedo pero no he hablado con ningún directivo ni tampoco con su entrenador. No, no se me caerían los anillos por jugar en Segunda y menos tratándose del Oviedo que fue mi plataforma de lanzamiento pero ya digo que creo que todavía puedo seguir en Primera División porque aun con la vitola de veterano estoy convencido que mi experiencia podría ser útil en muchos equipos. Hay jugadores mayores que yo que son piedras angulares en otros clubs. Ahora, también quiero dejar bien claro que no he ofrecido mis servicios a nadie, no me he "malvendido" a ningún precio. Hay unos empresarios que atienden las ofertas que recibo y ojalá alguna se resuelva, pronto porque tengo muchas ganas de volver a jugar y demostrar a todo el mundo que todavía estoy vivo».**

De eso no hay duda. Uría podría ser titular en media docena de equipos: **«y me gustaría demostrarlo en un club que tuviera aspiraciones. Quiero jugar donde se busquen los títulos».**

EL FICHAJE DE CUNNINGHAM

Uría no es un hombre al que le guste la polémica y por ello no quiere que sus palabras tengan mayor trascendencia. Quiere que sean simplemente opiniones como la que ofrece respecto a Laurie Cunningham, el nuevo extranjero del Sporting recomendado expresamente por su «amigo» Boskov: **«Igual es un acierto pero a mí no me convence. De entrada me extraña que Cunningham esté completamente recuperado porque si lo estuviera es difícil comprender cómo el Madrid lo ha dejado marchar. Por otra parte todos sabemos que no es un ariete al estilo del fútbol español como lo pueda ser Abel, que da la cara y se "pelea" con los defensas. Cunningham es más fino, se mueve por la banda izquierda y ahí tenemos a Enzo Ferrero que es un futbolista sensacional, habituado a la demarcación y muy querido por el público. Boskov tendrá que hacer algún invento de los suyos para meterle en el equipo porque está claro que Cunningham viene para jugar, no para calentar banquillo.»**

Aparentemente la opinión de Uría es contraria al fichaje porque los puestos de Cunningham están cubiertos pero es respetuoso con Laurie y no discute su talento: **«Por supuesto que no. Es un buen futbolista pero sería una pena que para meterlo a él quitaran a otro jugador que también es muy necesario.»**

CARRETE COMO URIA

La amarga experiencia que está viviendo Javier Uría es idéntica a la situación vivida por Carrete en el Valencia. Carrete, asturiano y ex compañero de Uría en el Oviedo, también está parado, esperando en su casa que el teléfono le devuelva el prestigio que le quitó la directiva de Vicente Tormo. Con treinta y dos años fue pieza absolutamente fundamental en la salvación del Valencia. Sus constantes ánimos a los compañeros, su innata calidad para contagiar euforia a la afición y su garra indiscutible evitaron el descenso del cuadro levantino. Todo eso tampoco le sirvió de nada. El fútbol no entiende de sentimentalismos y Carrete lo sabe. No habla ni del Valencia ni de Vicente Tormo a pesar de que **«aseguraron la renovación».** Tampoco dirá una mala palabra de Ramos Costa: **«No voy a entrar en su gestión al frente del equipo pero a mí siempre me trató bien. El fue quien resolvió mi futuro. Me hizo buenos contratos y pagó religiosamente. Me hizo amar al Valencia y hubiera dado mi sangre por esos colores.»**

Uría y Carrete son vidas paralelas. Con un poco de suerte pueden volver a encontrarse en Oviedo y revivir viejos laureles.

RICO SE HACE RICO

El Hércules de Alicante esperaba como agua de mayo el ingreso en su cuenta de los beneficios correspondientes por la cesión de sus instalaciones durante la celebración del Mundial-82. Ha tardado pero ha llegado y ya están en Alicante los setenta y cinco millones que esperaba Rico Pérez, su eterno presidente que ahora si se siente «rico» de verdad pues con ese dinero podrá cancelar algunas de las muchas deudas de su club. Por ejemplo los dos millones que se le deben a Serrat y esos casi siete repartidos entre dos futbolistas que han denunciado los contratos a la Asociación de Futbolistas Españoles.

HIERBA ARTIFICIAL

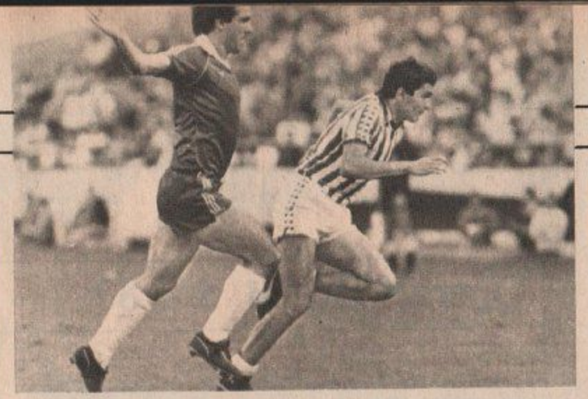
EL RCD Español ha tenido muchos problemas con el césped de su estadio. Los «claros» son terriblemente habituales en «Sarriá» y el dominio del balón se hace, en ocasiones, auténticamente imposible. El tema ha preocupado a la directiva hasta el extremo de que su directivo Fernando Martorell se ha desplazado a Inglaterra para ver el terreno de juego del Queens Park Rangers, que es de hierba artificial. Al regreso ha informado al presidente Baró quien ha encargado inmediatamente un estudio presupuesto que según nuestras noticias podría llegar a los treinta millones de pesetas. Si no rebasa considerablemente esa suma es más que probable que el Español sea el primer club español con campo de hierba artificial lo que, de una vez por todas, solucionaría el problema del tortuoso Sarriá.

CUSTERS EN ACTIVO

Ustedes no habrán olvidado a ese esperpéntico guardameta belga Theo Custers que llegó al Español de la mano de José María Maguregui quien, en el aeropuerto de El Prat, dijo que: «Theo es mejor que Arconada». Pues bien, recordarán también que poco después le dio la patada y le dejó sin equipo. Pues bien, ahora Custers ha regresado a su país para enrolarse al modesto Mechelen y miren ustedes por donde su primer encuentro semioficial fue ante el Sporting de Gijón que, concentrado en Zeis, quería un amistoso de preparación. Custers ganó el partido, Espinosa fue expulsado y el cuadro asturiano caía derrotado por dos goles a cero. En el siguiente amistoso cambiaron las cosas. Jugó Cunningham y el Sporting obtuvo un rotundo y victorioso cuatro a cero.

EL MADRID, HELADO

Cuando la selección española logró su clasificación para la fase final de la Copa del Mundo-78 la Federación Española de Fútbol recibió todo tipo de críticas por el estado de «la Martona», concentración del equipo nacional. Los internacionales no están, precisamente, en las mejores condiciones y la prensa especializada aireó a bombo y platillo. Ahora ha sucedido tres cuartos de lo mismo con el Real Madrid. El verano austriaco ha sido increíble. Unos días un calor terrible. Otros un frío espectacular que penetraba en las habitaciones de los jugadores. Por ello los chicos de Di Stéfano estaban encantados con el viaje a Italia pues se sabía que en Udine el tiempo era mucho mejor y el hotel de cinco estrellas.



Gordillo, regalado

El flamante presidente del Betis, Martínez Retamero, concedía la pasada semana una larguísima entrevista a los compañeros de la prensa catalana. En ella hablaba en profundidad del cuadro verdiblanco y de algunas interioridades hasta la fecha desconocidas. En lo que se refiere a Gordillo, por ejemplo, el señor Martínez Retamero desvelaba una increíble oferta de Núñez en la que se demuestra la tacañería del máximo dirigente azulgrana. Según Retamero, Núñez le ofreció por el que está considerado como el jugador más caro de España la «friolera» de cincuenta millones de pesetas más las cesiones de Juan José Estella y Moratalla. No sabemos si la conversación fue personal o telefónica. Si se dio esta última circunstancia lo más lógico es que el dirigente verdiblanco le hubiera colgado el teléfono al increíble Núñez. No es serio, hombre.

GARCIA HERNANDEZ SIN EQUIPO

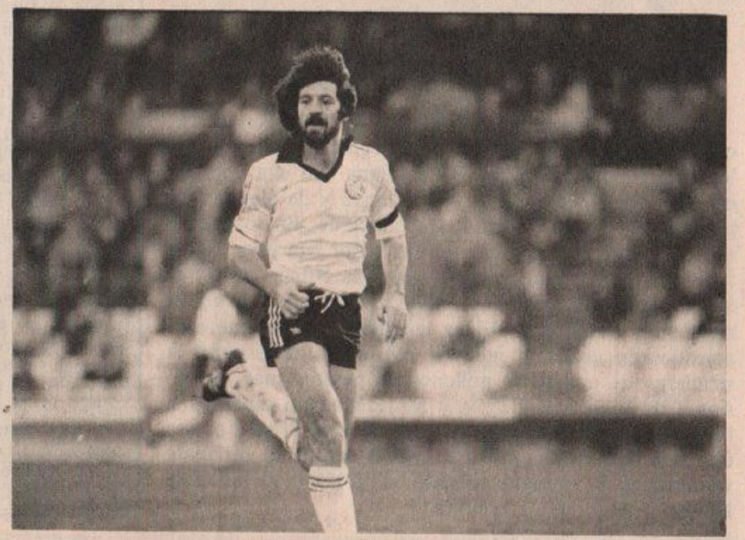
Miren ustedes cómo estarían las cosas en el Real Madrid en la final de la Copa de la Liga que Alfredo Di Stéfano tuvo que echar mano para la formación titular de dos jugadores que veinticuatro horas después iban a recibir la baja del club: Portugal —que ha firmado por el Everton chileno— y García Hernández quien pese a tener tentadoras ofertas del Málaga, de la U.D. Salamanca y del propio Everton todavía está deshojando la margarita de su futuro. Paco García Hernández fue, en su día, la gran esperanza blanca. Fue el soñado sucesor de Manolo Velázquez y muchas cosas más. Hoy, siendo un gran futbolista y teniendo toda la vida por delante, está sin equipo. Se admiten ofertas.

COMIDA A PRECIO DE ORO

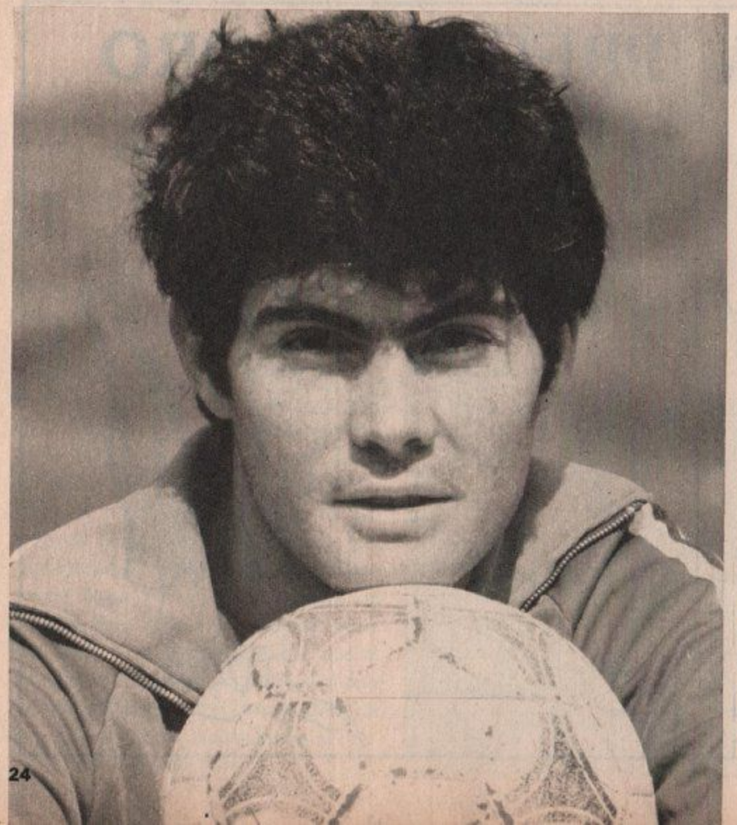
Ultimamente los clubs españoles tienen la costumbre de salir al extranjero para realizar sus concentraciones de pretemporada. Aprovechan, dicen, la bonanza de climas más «frescos» que el nuestro para preparar la Liga española y jugar un par de amistosos que compensen el desplazamiento. El Málaga, por ejemplo, se marchó a Bélgica, parecía estar todo perfectamente organizado pero los jugadores tenían dificultades. Había problemas en Bélgica con la comida y, al final, los futbolistas decidieron plantear el tema de cara a la directiva. El delegado de equipo comprendió la situación y al regreso se ha comprobado que la «broma» ha salido por más de un millón de pesetas extra para que los jugadores no pasaran hambre. Esto, señores, ya es el colmo. Llegará un momento que los chicos tendrán que irse de concentración con la fiambrera en la maleta.

MERCADO'83

Operaciones al 5/8/83



Brizzola, de primera a segunda... con esperanzas de retorno con el Deportivo.



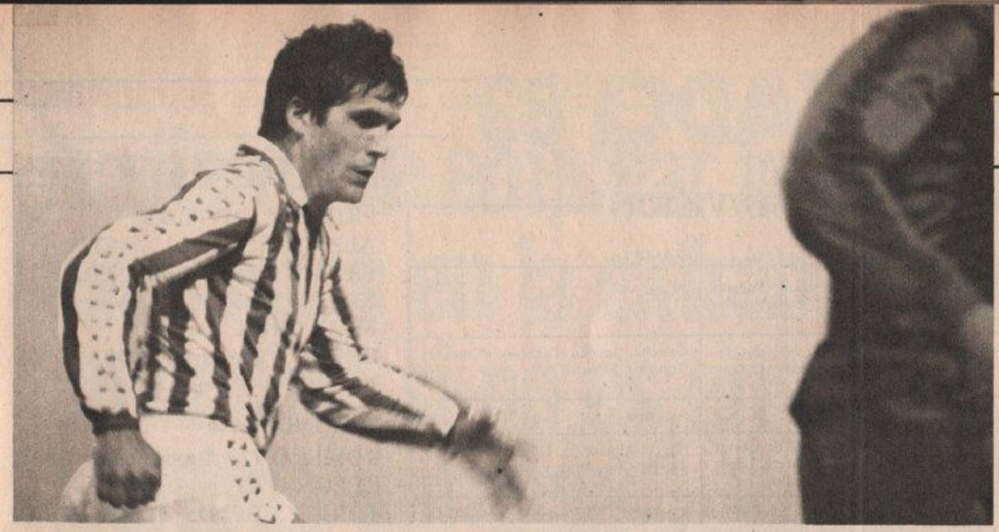
Paco cambia la montaña cántabra por los aires sevillanos. Destino, el Betis.

Poco movimiento en materia de fichajes en la semana anterior. Lo más espectacular, la cesión de Cunningham al Sporting de Gijón, con lo que el Real Madrid aligera su economía y da salida a un jugador al que, en España, se considera poco menos que fracasado. El negrito tiene oportunidad de demostrarle a Boskov que sigue siendo el gran jugador que recordamos cuando fue fichado por el club merengue a bombo y platillo. Pero del tema de Cunningham ya se habla en otro apartado del presente número.

El Betis se ha desprendido de su delantero Ramón, que ha ido a parar al Oviedo, mientras que se ha hecho con los servicios del castillista Paco se encontrará con su hermano, Balín, que fichaba recientemente por el Salamanca. Del equipo charro ha salido el barbudo Brizzola a quienes muchos daban por enrolado en el Algeciras pero ha acabado firmando contrato por el Deportivo de La Coruña, equipo que quiere retornar a la máxima categoría.

Por su parte el Zaragoza ha incorporado a última hora a Corchado, quien se formó en el At. de Madrid y militó en el Salamanca, club que se ha visto precisado a traspasarlo por motivos económicos, siendo un buen fichaje para el equipo maño.

El Hércules ha dado la baja a su internacional húngaro Sandor Müller, cuando se daba por hecho que continuara la próxima temporada. Ello representa una baja sensible en el esquema del conjunto alicantino en cuya formación Müller ha sido titular



Ramón no tenía sitio en el Betis y quiere la titularidad en el Oviedo.

No hay variaciones en el capítulo de entrenadores y presidentes. Ahora los equipos están pendientes de lo que suceda el 16 de agosto, cuando los posibles equipos morosos que no hayan abonado sus deudas, se vean privados de los jugadores-acreedores quienes quedarán con el cartel de «libre» y su contratación por otros clubs será mucho más asequible al no existir la cláusula de traspasos. Palencia, Linares, Badajoz y Córdoba son los que se hallan en precaria situación a tal respecto.

Se rumorea con insistencia de que el checogermano Votava puede cambiar de aires. Y es que Luis Aragonés no confía demasiado en el jugador. Como también está en el candelero la posible incorporación del argentino mundialista Jorge Valdano.

Las secretarías técnicas están ultimando los detalles de las plantillas para la temporada que se avecina. Se acaban de renovar contratos en el aire y se esperan algunas incorporaciones —las menos— para afrontar la temporada con éxito. Siempre llega el fichaje de ultimísima hora. De lo que hablaremos en nuestra próxima edición... si éste se produce.

MARCO BOLO

PRIMERA DIVISION

CLUB	ALTAS	BAJAS
ATH. BILBAO	Arrien, Oscar (Bilbao Ath.), Endika (Ceuta), Arteaga (Cartagena) y Gómez (Eibar).	Garita, Guisasola, Rastrojo y Tirapu
AT. MADRID	Tomás I y Víctor (At. Madrileño).	– –
BARCELONA	Clos y Rojo (Barcelona At.).	Estella
BETIS	Barandica (Osasuna), Mantilla (Racing), Pepeo (Sesta), Suárez (Celta), Samuel (Betis Dep.), Calderón (Independiente B. Aires) y Paco (Castilla).	Benítez, Biosca, Diarte, Barnes, Adolfo y Ramón
CADIZ	Padilla, Vilches (Español), Francis (Jerez Dep.), Benito)Rayo) y Manolo (Barcelona At.)	Amuchástegui, Diegui, Luque, H. Vaca, India, Zurdo, Castro, Gómez, Pereira y Linares
ESPAÑOL	Solé, Forcadell (Olot), Maldonado (Palencia), Lacalle (Sanse), Robi, Sirvent (amateur)	Verdugo, Vilches, Murúa, Marañón, Padilla, Carlos, Escalza, Romera y Espinosa
MALAGA	Gallardo, Ernesto, Azuaga, Rivas, Antonio Manuel (Antequerano) y Gabi (Marbella)	Costly, Rojas, Gasparini, Albisbeascoechea, Astorga y Cantarutti
MALLORCA	Zubeldia (Palencia), García Jiménez, Izquierdo (Rayo), Martínez (Salamanca), Estella (Barcelona) y Juani (Las Palmas)	Reus, López, Juanito I, Barrachina, Otermín y Nichiporuk
MURCIA	Ferrer, Tarrés, Albaladejo (Barcelona At.), Mora (Rayo), Herrero (Salamanca),. Abad, Manolin (San Fernando), Santi, Segundo (Hércules) y Ramírez (Zaragoza)	Echevarría, Cuenca, Núñez, Martín, Ruiz, Abad y Chuchi
OSASUNA	Biurrun (Real Sociedad), Gratacós, Cándido (Barcelona At.) y Tirapu (Ath. Bilbao)	Barandika, Iriarte, Luengo, Rández y Balín
REAL MADRID	Julio (Las Palmas), Lozano (Anderlecht), Chendo y Cholo (Castilla)	Portugal, García Hernández y Cunningham
REAL SOCIEDAD	Sagarzazu (Sanse)	Biurrún
SALAMANCA	A. Orejuela (PSV), Micanovic (Vojvodina), Serafín (Medinense), Choya I (Sevilla), Plou (Aragón), Sagarduy (Cartagena) y Balín (Osasuna)	Garmendia, Herrero, Tomé, Martínez, García Murcia, Satrústegui II, Rolón, Brizzola y Corchado.
SEVILLA	Ramón, Choya II, Benítez (Sevilla At.), Codesal (Linares), Quique (Talavera) y J. Alvarez (FSV)	Choya I
SPORTING	Ablanedo, Mino, Luismi, Franch (Sporting At.), Pedro (Ensidesa), Cunningham (Real Madrid)	Claudio, Doria, Uría, Ciriaco y Savic.
VALENCIA	Revert, Sixto, Granero (Mestalla) y Fernando (juveniles)	Carrete, Cerveró, Felman, Solsona, Verdes, Wezl y Arnesen
VALLADOLID	Cendoya (Alavés), Bakero (Bilbao Ath.), Eusebio y Martín Sáez (Valladolid Prom.)	Montes, Pastor, Joaquín y Juan Manuel
ZARAGOZA	Ruiz (Aragón) y Corchado (Salamanca).	Irazusta, Zunzunegui, Camús, Oñaederra, Lafita, Amorrortu y Ramírez

MERCADO'83

SEGUNDA DIVISION

CLUB	ALTAS	BAJAS
ALGECIRAS	Luis (Barcelona At.), Joaquín (Valladolid), Ocaña (Linares) y Serrano (Jerez Dep.)	Miguel
AT. MADRILEÑO	Cuevas (Figueres), Nadal (C. Sotelo), Torres (Vall d'Uxó) y Veloso (Almirante Brown)	Guache, Juanín, Cárdeno, Rivera II, Tomás I y Víctor
BILBAO ATH.		Bakero
BARCELONA AT.	Martín (Murcia), Jiménez (FC Oeste), Arumí, Pedraza, Andrés, López I, López II (amateur) y Comas (Granada)	Ferrer, Albadalejo, Gratacós, Cándido, Tarrés, Clos, Rojo y Manolo
CARTAGENA	García Murcia (Salamanca), M. Roales (Oviedo), Luque (Cádiz), Casimiro (Castilla), Casimiro (Leonesa), Huezo (Palencia) y Abad (Hércules)	Sahuquillo, García, Acosta, Hernández, Letanú, Gilé, Arteaga, Sagarduy, Cantarutti y José Luis
CASTELLON	Lafita (Zaragoza), Lozano (Oviedo), Zambrano (Sabadell), Fontana (Jerez Dep.), C. Ramírez, Marzá y Pastor (amateur)	Cioffi, Planelles, Alain, Ferrer, Bermejo, O. Ferrero y Sebastià
CASTILLA	Juanito, Blanco (Oviedo), Ortiz (Deportivo), Valdenebro, Martos, Bolos, De las Heras (amateur), Marín, Sanchís y Martín Vázquez (juveniles)	Chendo, Cholo, Casimiro, López, López Miró, Lucas, Sánchez Lorenzo y Alfonso y Paco
CELTA	Bautista, Chuco (Burgos), Cortés (Pontevedra) y Alvelo y Blanco (Gran Peña)	Capó, Noly, Ademir, Carlos, Canosa, Suárez, Santomé y R. Fernández
DEPORTIVO	Huapaya (Perú), Cano y Joaquín (Palencia), Montes (Valladolid), Miguel (Eume), Carlos y Paco (juveniles) y Brizzola (Salamanca)	Piña, Marro, Oswaldo, Ortiz, Zelaya y Albiol
ELCHE	Ruiz (Murcia), Belanche, López Murga (Palencia), Alfonso, López, López Miró, Lucas, S. Lorenzo (Castilla) y Juanín (At. Madrileño)	Merayo, Mateo, Fali, Davó, Kostic y Castroverde
GRANADA	Pastor (Valladolid), Núñez (Murcia), López, Juanito I (Mallorca), Fali, Kostic, Merayo, Castroverde (Elche), Lope Acosta (Ceuta), Garita (Ath. Bilbao), Peruena (Oviedo)	Gil, Heredia, Alonso, Luis, Roberto, Merino, Angel, Gómez, Alete, Plata y Comas
HERCULES	Rastrojo (Ath. Bilbao), Espinosa (Español), Bakero, Javi (Palencia), Alvarez (Racing) y Chalo (Tenerife)	Abad, Megido, Adorno, Baena, Manolo, Juan, Candedo, Segundo, Sanabria y Muller
HUELVA	Melo (At. Madrileño), Villa (Lorca), Linares (Cádiz)	Acosta, Serafín, Cano y Sergio
LAS PALMAS	Faustino, Narciso, Gerardo II y Javier (L.P. At.)	Julio, Páez, Estévez, Víctor, Toledo, Martínez y Fortunato
LINARES	Marcelo (Córdoba), Chuchi (Murcia), Alvarez (Rayo) y Soto (Cacereño)	Sainz, Geñupi, Ocaña y Codesal
OVIEDO	Castro (Tenerife), Balán (Oviedo Af.), Villacreces (Salamanca), Prados, Merayo (Palencia), Boro (Jaén), Caamaño (Sabadell), Lonardi (Tampico), Braojos (Huesca), Cárdeno (At. Madrid) y Ramón (Betis).	Peruena, Juanjo, Lozano, Blanco, Herrera, Manolín, J. Manuel, Omar, Luisito, M.ª Roales, Camuel, Juanito y J. Serrano
PALENCIA		Maldonado, Zubeldia, Prados, Merayo, Javi, Bakero, Joaquín, Cano, Belanche, López Murga y Huezo
RACING	Murúa (Español), Roncal, Jelucho, Tino (R. Cantabria)	Arzú, Alvarez, Marcelo y Mantilla
RAYO V.	Loren (Sabadell), Gasparini (Málaga), Gerardo (C. Sotelo), Navarro (At. Albacete), Pepín (Aranjuez), Gómez, Fraile, Aguilera, Tomasín y Fernández (Amateurs)	Mora, Benito, Izquierdo, García-Jiménez, Pozo, Aguilar, Alvarez
TENERIFE	Azkagorta (Burgos), Orodoki (Logroñés), Eizmendi (Sanse), Juan Manuel (Valladolid), Camuel (Oviedo), Abad (Murcia) y Camus (Zaragoza)	Rivero, Castro, Masqué, Marín, Irusta, Sampedro, Marrerín y Chalo

ENTRENADORES

PRIMERA DIVISION:

ALZATE (Osasuna) - BETIS
PAVIC (Celta) - ESPAÑOL
KOLDO AGUIRRE (Valencia) - MALLORCA
BRZIC (Yugoslavia) - OSASUNA
PAQUITO (Paro) - VALENCIA

SEGUNDA «A»

ROMERO (2.º Barcelona) - BARCELONA AT.
TORRES (Barcelona At.) - CASTELLON
CARRIEGA (Paro) - CELTA
MESONES (Paro) - GRANADA
LUIS COSTA (Palencia) - OVIEDO
MAGUREGUI (Español) - RACING
MAXIMO HERNANDEZ (Sec. Tec. Rayo V.) - RAYO V.
HECTOR NUÑEZ (México) - LAS PALMAS

SEGUNDA «B»

ALOY (Sant Andreu) - ANDORRA
MARTIN DOBLADO (Mérida Ind.) - BADAJOZ
DUNAI (Paro) - JEREZ DEP.
POLI (Sabadell) - CEUTA
RUIZ SOSA (Granada) - CORDOBA
JOANET (Paro) - ANTEQUERANO
OVIEDO (Paro) - POBLENSE
ZUBIAGA (Getxo) - NASTIC
MONTES (Zamora) - AROSA
NICOLAS (Plasencia) - ERANDIO

NUEVOS PRESIDENTES

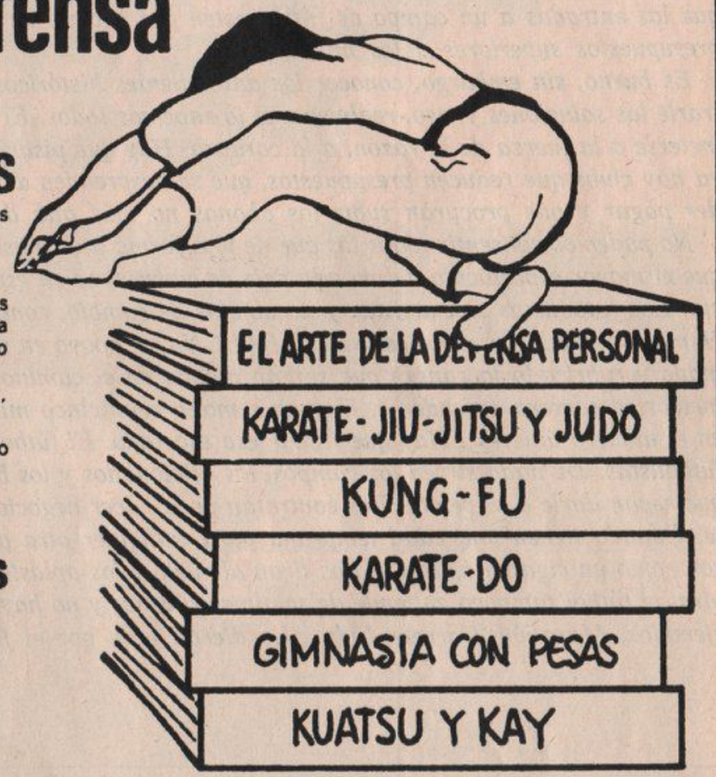
PRIMERA:

BETIS - Gerardo Martínez Retamero
REAL SOCIEDAD - Iñaki Alkiza
VALENCIA - Vicente Tormo
VALLADOLID - Pedro Sanmartín

SEGUNDA «A»:

ELCHE - Diego Quiles
CASTELLON - Joaquín Roca

Nadie debe emplear las técnicas expuestas en la extraordinaria colección si no es en casos de legítima defensa



6 TOMOS DE ARTES MARCIALES

Una selección de los mejores autores de las artes marciales, de la salud, la agilidad, el ritmo, la eterna juventud, la defensa personal, el arte de combate japones, como así mismo todas las artes marciales para defenderse y para utilizar todos los recursos del cuerpo humano.

Metodos para el hombre y la mujer, como así mismo para los niños.

Contiene cada uno de ellos un promedio de unas 125 fotografías.

Formato: 22'5 x 15'5.
Cubiertas a todo color.

¡Precio oferta de los 6 Tomos: 890 ptas.!

BONO DE RESERVA

Deseo que me envien a mi domicilio su mágnifica oferta: **6 TOMOS por 890 ptas. LOS SEIS** más 200 ptas de gastos de envio, que pagaré cuando lo reciba y si es de mi entera satisfacción.

Nombre . . . . . Edad . . .
Domicilio . . . . . .
Población . . . . . D.P. . . .
Provincia . . . . . .

ESTRELLA POSTAL c/. Felipe II, nº 23 entlo. 4 Barcelona-27 DB 409

aquí estamos

El mayor espectáculo del mundo

Buscar a estas alturas quién es el responsable de que el fútbol español se haya situado en cotas económicas inaccesibles para muchos de nuestros conciudadanos es tan inútil como peregrino. Todos, de una u otra manera, somos responsables de que se paguen millonadas por futbolistas, de que las entradas a un campo de fútbol estén por encima de las tres mil pesetas y de que existan presupuestos superiores a los mil millones.

Es bueno, sin embargo, conocer los antecedentes históricos del problema para, después, encontrarle las soluciones y, eso, realmente sí lo sabemos todos. El imperio de la selva directiva debe someterse a la fuerza de la razón, a la cordura. Hay que pisar con los pies en el suelo y, por suerte, ya hay clubs que reducen presupuestos, que se desprenden de los jugadores a los que no van a poder pagar y que procuran subir los abonos no más allá del aumento del coste de la vida.

No podemos consentir todos los que de una forma u otra estamos metidos en el mundo del fútbol que el mayor espectáculo del mundo deje de convertirse en espectáculo para ser simplemente negocio. Los futbolistas son artistas y no objetos de cambio, compra y venta como algunos pretenden. Hemos de ayudarles y por eso «DON BALON» les apoya en su lucha para recuperar en dinero firmado y rubricado la sangre que se han dejado en el camino. Las deudas a futbolistas siguen su meteórica carrera ascendente. En una semana veinticinco millones más a los que adelantábamos en el número anterior. Hay que frenar esa escalada. El fútbol sólo seguirá vivo mientras vivan los futbolistas. De nada sirven los campos, los aficionados y los balones si no están ahí unos hombres que sepan darle a la pelota. Les contratan para hacer negocio y son quienes se llevan la peor parte. Cuando tienen una edad temprana para cualquier otra profesión ya son veteranos. Entonces son como un cigarro apurado. Los tiran al suelo y los aplastan como a una colilla. Porque, esa es otra, el fútbol tampoco entiende de sentimentalismos y no hay nadie que regale nada. Ahí tenemos ejemplos, Marañón, Carrete, Uría... Lo dieron todo por el fútbol y sólo les quedan recuerdos.

AÑO IX

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Redactor Jefe:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
M. C. Cánovas
José L. Roig
Carlos Semprún
Pedro Molinás
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Guillermo Blanco

Colaboración e
Domingo
Antonio
Alfredo
José Antoni
Fo
M.
CORRESPONSALES EN
E
EXTRA
Inglaterra: «Shoot», Brian
Italia: «Guerin S
Francia: «
URSS: «
Coord
en Hispanoa
Hans Hen
Bélgica: «La Vie
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»

Arnaldo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Barcelona (29)
Teléfonos: 250 84 94 y 250 84 42
Administración: 250 19 02

GISA
Consejo de Ciento, 425
BARCELONA (9)
Depósito legal, B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

don balon

extra liga 83/84

PROXIMAMENTE A LA VENTA

VALLADOLID 83/84

La gran novedad del cuadro que dirige José Luis García Traid no es otra que el guardameta Cendoya procedente del Alavés. La presencia más notable fue, sin embargo, la del nuevo equipo directivo con su presidente Pedro Sanmartín a la cabeza. (Fotos: Miguel MORENO.)

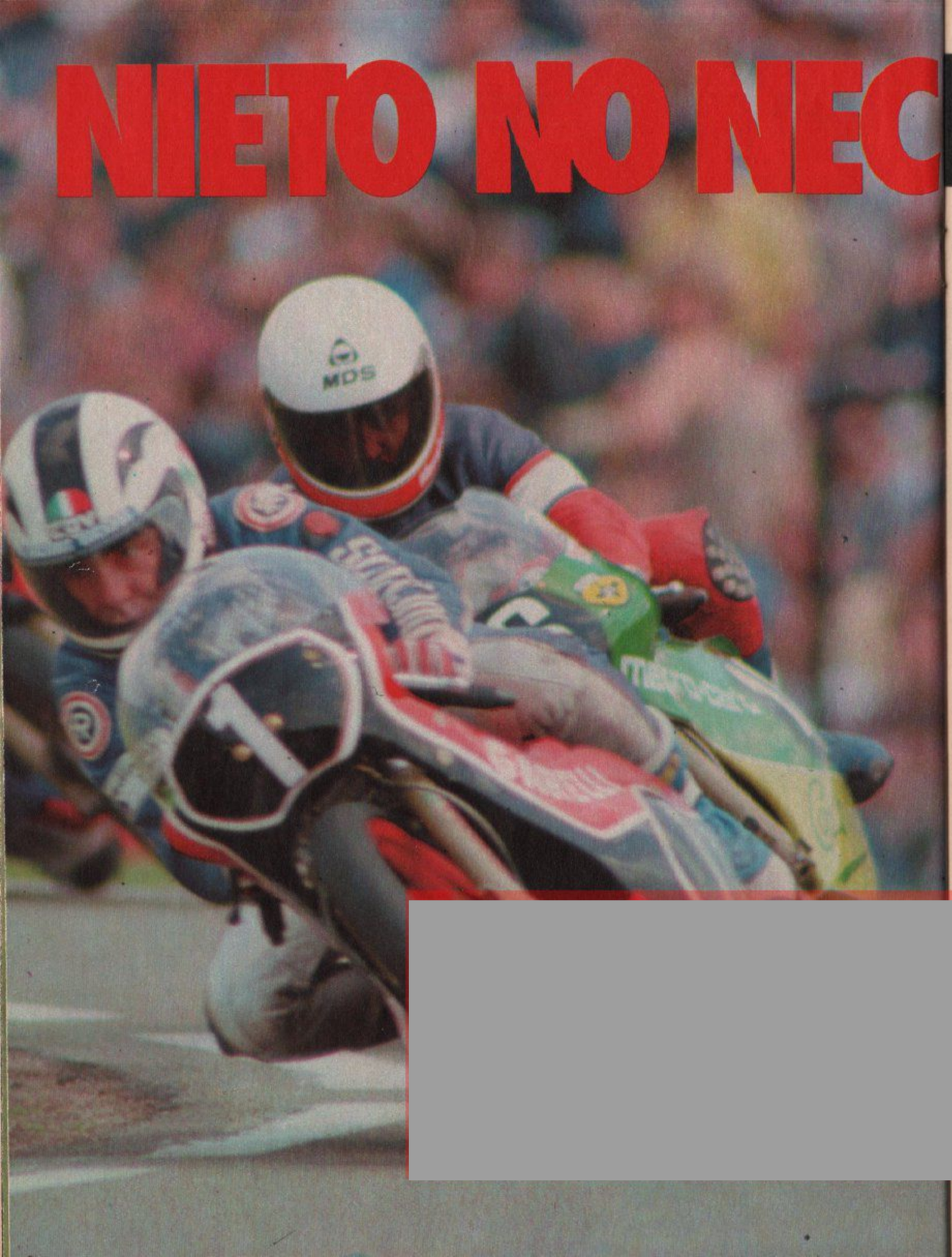
F.C. BARCELONA 83/84

Por primera vez desde que Núñez a
del F.C. Barcelona se presentó ant
sin un solo fichaje. Unicamente la
Rojo y Clos, procedentes del filial, c
de Estella y el presumible traspas
MORENO.)

SPORTING 83/84

iosidad por ver a los nuevos fichajes asturianos. La noticia es que no había tr:as refuerzos que los chavales del filial. Por contra, se registraban las bajas de Doria, Ciriaco, de Uría, Savic y Claudio. (Fotos: Miguel MORENO.)

NIETO NO NECESITA ABUELA



• Doce títulos mundiales avalan su deslumbrante categoría.

Era la penúltima curva, Bruno Kneubuhler y Muller se disputaban el triunfo en el Gran Premio de Inglaterra. Todo parecía claro y decidido. Nadie contaba con el genio del campeonísimo, que parecía conformarse con asegurar algunos puntos. Pero él, Angel Nieto Roldán, es un «monstruo» y quería dejarlo muy claro en Silverstone, logrando su decimosegundo título mundial, sexto en categoría de 125 cc.

Decíamos que era la penúltima curva, Kneubuhler acababa de adelantar a Muller y enfilaba la recta en busca del triunfo. Todavía, uno y otro, se preguntan cómo fue posible que, delante de ellos, la «Garelli» de Nieto se encontrara en cabeza. Fue un adelantamiento magistral que, como decimos, deparaba a Angel Nieto su decimosegundo título mundial, a falta todavía de dos carreras para concluir la temporada: Suecia y San Marino.

Ahora, el zamorano, se encuentra a tres títulos del récord que ostenta el italiano Giacomo Agostini, que con sus quince mundiales es el corredor más laureado del mundo. A sus 36 años —nació en Zamora el 24 de enero de 1947— Angel Nieto sigue con la misma ilusión que en 1966, año de su primera carrera, aunque su obsesión es igualar ese récord de su ídolo, junto a Mike Haillwood, Giacomo Agostini.

Todo parece indicar, según palabras del propio Nieto, que éste será su último año en 125 cc.: **«Creo que ya está bien. Son seis mundiales y 56 victorias en 125 cc., por lo tanto me parece que ha llegado el momento de pasar a 250 cc.»** No parece que Nieto tenga, o pueda tener problemas para encontrar una nueva marca, la sexta de su triunfal carrera deportiva; las otras cinco son: Derbi, Kreidler, Bultaco, Minarelli y Garelli. Ahora, según rumores, la firma japonesa «Honda» parece interesada en ofrecer a Nieto la máquina de 250 cc. capaz de batir al venezolano Carlos Lavado, piloto de «Yamaha»: **«Además de batir el récord de mi gran amigo Agostini** —dice Nieto— **mi obsesión es ganar un mundial en 250 cc., entre otras cosas para demostrar que, además, también sé correr en cilindradas mayores.»**

EL TERROR DE VALLECAS

Había nacido en el zamorano Paseo de las Tres Cruces en 1947. Un buen día, cargados con un baúl de esperanzas, los Nieto se trasladan a Madrid, como siempre ocurre en busca de fortuna. Don Angel, con su carné de conducir en el bolsillo, y doña Teresa con sus tres retoños: Esperanza de cuatro años, Manolo de dos y Angelito un año recién cumplido.

Don Angel encontró empleo, conductor de un camión, y la familia encontró en Madrid lo que Zamora, en aquellos difíciles tiempos, no podía darle: futuro. Angel, «el niño», era el terror de los gatos, desertor de mil oficios y de carácter indomable. Su padre no sabía que hacer con él, sólo su madre confiaba en Angelito.

Hubo escuelas, hubo juegos, hubo trabajos. Como en la vida de muchos niños, la de Angel Nieto no se apartó del patrón. Solamente su carácter se apartaba de lo común, quería triunfar como fuese, según sus propias palabras: **«Me aterró siempre la idea de ser un desconocido, un hombre que no hiciera nada que mereciera la pena.»** Su vida

NIETO NO NECESITA ABUELA

• «Me paso a los 250. Demostraré que también puedo ganar en cilindradas mayores.»

No todo han sido triunfos en la vida del campeón.

En 1969 llega su primer triunfo en un Gran Premio, el de Alemania Oriental, y también su primer mundial. Su primer título nacional —ha sido campeón de España en tres categorías (50, 125 y 250)— fue en 1967, conquistando un total de 24 títulos: 5 en 50 cc.; 11 en 125 cc. y 8 en 250 cc.

El primer paso ya lo ha dado. Ya es campeón del mundo, pero Angel Nieto quiere más, mucho más. Este título solamente ha sido el principio, pero para él, para cumplir uno por uno todos sus sueños, queda todavía mucho camino por recorrer. Si ahora, con 36 años y 12 mundiales a sus espaldas, todavía quiere más, que no sería en 1969, cuando apenas si había comenzado a saborear las mieles del triunfo.

EMPIEZA EL MITO

En efecto, lo que parecía imposible empieza a convertirse en algo real, tangible. Aquel niño, terror de Vallecas, nacido en Zamora, se convierte en ciudadano del mundo. Llegan, sin interrupción, los triunfos y los títulos. Ya es el campeonísimo, ya es el rey, ya es famoso y rico. Pero nunca tiene bastante, siempre quiere más. ¿Se acuerdan? Sí, de aquellas palabras: **«Me aterró siempre la idea de ser un desconocido.»** No lo es. Se codea con los famosos, le piden más y más entrevistas. El, Angel Nieto Roldán, está ahí, entre la élite...

Se casó con Pepita, su novia de siempre, la chiquilla que le veía «birlar» las motos de los clientes para poder tomar parte en las carreras. Tenía 16 años cuando la conoció y Pepita, que le ha dado dos hijos, aceptó compartir la vida de Angel con su otra novia: la moto.

Con la fama llega el dinero. Lejos quedan los tiempos en que Nieto decía: **«Me obsesionaba tanto triunfar que no me entretenía en contar el dinero que tenía. Solamente sabía que tenía que correr y me apuntaba a todo.»** Ahora es distinto, aunque a él no le gusta hablar de esto, Angel Nieto ha resuelto su vida y la de su familia.

• El récord de Agostini, último objetivo del campeonísimo español.

Este hombre, Angel Nieto Roldán, que brevemente hemos tratado de retratar ha vuelto a triunfar. Nuevamente, y van doce, ha inscrito su nombre en la historia del campeonato del mundo de velocidad. Ahora ya es leyenda, ahora ya es un mito. Parece indestructible, nadie puede con él, ni siquiera ese rumoreado boicot que su marca, la «Garelli», intentó hacerle en favor de Eugenio Lazzarini.

Dicen que gana porque tiene la mejor máquina, pero olvidan los años de sacrificios y de esfuerzos para llegar a ser el mejor. Cierto, tiene una buena máquina, pero, sin Angel, esa «Garelli», no hubiese triunfado. Es la perfecta conjunción del hombre y la máquina. Para ello, Angel Nieto, ha dedicado veintiún años de su vida, dejando muchas veces jirones de ella en los circuitos.

Cuando, tras ganar en Silverstone, bajaba del podio le preguntaron: **«Angel, ¿y ahora qué?».** Con su sonrisa de niño travieso, el campeonísimo contestó tranquilamente: **«Ya me falta menos para alcanzar el récord de Agostini».** Y se fue.

Se ha cerrado una página en la vida de este fenómeno. El, se resiste a ponerle la palabra fin: **«Todavía tengo ilusiones que cumplir y muchas metas que realizar».** El próximo año, ¡ojalá!, ese obsesivo récord solamente estará a dos títulos y habrá triunfado en 250 cc. Con Angel Nieto, y ustedes lo saben, los sueños siempre se convierten en realidad...

José Luis Marco
Fotos: «Solomoto»

NIETO NO NECESITA ABUELA

DOCE MUNDIALES

AÑO	MARCA	CATEGORIA
1969	Derbi	50 c.c.
1970	Derbi	50 c.c.
1971	Derbi	125 c.c.
1972	Derbi	50 c.c.
1972	Derbi	125 c.c.
1975	Kreidler	50 c.c.
1976	Butaco	50 c.c.
1977	Bultaco	50 c.c.
1979	Minarelli	125 c.c.
1981	Minarelli	125 c.c.
1982	Garelli	125 c.c.
1983	Garelli	125 c.c.

Nueva YAMAHA SR 250

La nueva Yamaha SR 250 es ante todo, una moto práctica, tremendamente eficaz. Sin necesidad de acudir a sofisticaciones de ningún tipo, esta moto ofrece todo lo necesario para dar al usuario las mayores satisfacciones.
Su razonable peso, de sólo 125 Kg., la hacen ligera y ágil como pocas, y su perfecto equilibrio en sus dimensiones la convierten en una moto manejable y fácil de conducir, permitiendo sentir el placer de rodar en una auténtica moto y con la sensación de tener en todo momento el pleno dominio de la misma.
La racionalidad de su concepción se pone de manifiesto en el motor monocilíndrico de cuatro tiempos, un prodigio de fiabilidad y alto rendimiento. Su potencia es equilibrada tanto para ciudad como para carretera, ofreciendo una respuesta suave, perfectamente controlable.
La comodidad de la conducción de la Yamaha SR 250 se basa en tres puntos clave: un manillar racional, el asiento de dimensiones adecuadas y en la posición de las estriberas, que proporciona una postura anatómica idónea tanto para conducción urbana como deportiva.
Todo en la Yamaha SR 250 está pensado para ofrecer una auténtica moto, segura y eficaz al mismo tiempo.

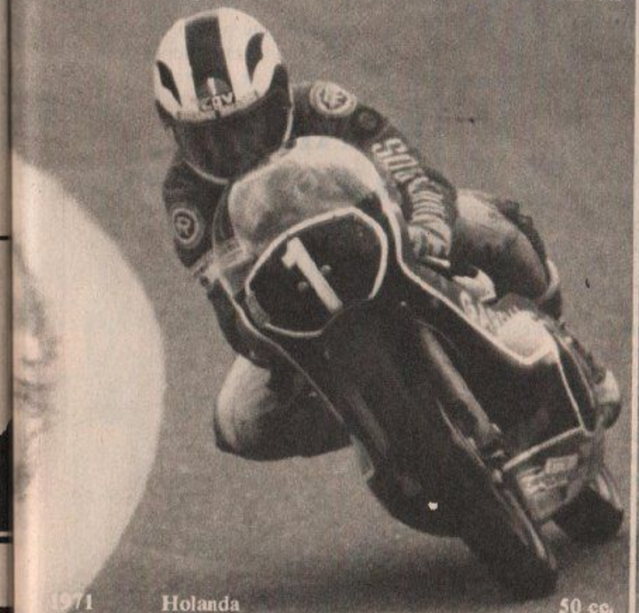
Económica y eficaz

YAMAHA
La moto del mundo

Danis - Benton & Bowles

83 TRIUNFOS EN GRANDES PREMIOS

AÑO	GRAN PREMIO	CATEGORIA
1969	Alemania Oriental	50 cc.
1969	Irlanda	50 cc.
1970	Alemania Federal	50 cc.
1970	Francia	50 cc.
1970	Yugoslavia	50 cc.
1970	Holanda	50 cc.
1970	Irlanda	50 cc.
1970	Bélgica	125 cc.
1970	Alemania Oriental	125 cc.
1970	Italia	125 cc.
1970	España	125 cc.



1971	Holanda	50 cc.
1971	Alemania Oriental	50 cc.
1971	Suecia	50 cc.
1971	Holanda	125 cc.
1971	Alemania Oriental	125 cc.
1971	Austria	125 cc.
1971	Checoslovaquia	125 cc.
1971	España	125 cc.
1972	Holanda	50 cc.
1972	Bélgica	50 cc.
1972	España	50 cc.
1972	Austria	125 cc.
1972	Italia	125 cc.
1972	Holanda	125 cc.
1972	Bélgica	125 cc.
1972	Suecia	125 cc.
1974	Italia	125 cc.
1974	Bélgica	125 cc.
1975	Italia	50 cc.
1975	Alemania Federal	50 cc.
1975	Holanda	50 cc.
1975	España	50 cc.
1975	Finlandia	50 cc.
1975	Yugoslavia	50 cc.
1976	Italia	50 cc.
1976	Holanda	50 cc.
1976	Suecia	50 cc.
1976	Alemania Federal	50 cc.
1976	España	50 cc.
1976	Bélgica	125 cc.
1977	España	50 cc.
1977	Yugoslavia	50 cc.
1977	Holanda	50 cc.
1977	Venezuela	125 cc.
1977	Holanda	125 cc.
1977	Suecia	125 cc.
1978	Finlandia	125 cc.
1978	Inglaterra	125 cc.
1978	Alemania Federal	125 cc.
1978	Yugoslavia	125 cc.
1979	Venezuela	125 cc.
1979	Austria	125 cc.
1979	Alemania Federal	125 cc.
1979	Italia	125 cc.
1979	España	125 cc.
1979	Yugoslavia	125 cc.
1979	Holanda	125 cc.
1979	Inglaterra	125 cc.
1980	Francia	125 cc.
1980	Holanda	125 cc.
1980	Bélgica	125 cc.
1980	Finlandia	125 cc.
1981	Argentina	125 cc.
1981	Austria	125 cc.
1981	Alemania Federal	125 cc.
1981	Francia	125 cc.
1981	España	125 cc.
1981	Holanda	125 cc.
1981	Inglaterra	125 cc.
1981	Finlandia	125 cc.
1982	Argentina	125 cc.
1982	Italia	125 cc.
1982	España	125 cc.
1982	Austria	125 cc.
1982	Holanda	125 cc.
1982	Inglaterra	125 cc.
1983	Italia	125 cc.
1983	Alemania Federal	125 cc.
1983	España	125 cc.
1983	Austria	125 cc.
1983	Holanda	125 cc.
1983	Inglaterra	125 cc.

RESUMEN: 27 victorias en 50 cc. y 56 victorias en 125 cc.

¡ARDE ARGENTINA!

Las gradas en los campos de fútbol son poco menos que una guerra.

La suspensión de dos años a Ubaldo Matildo Fillol ha puesto en pie de guerra a los futbolistas argentinos que están dispuestos a solidarizarse con sus compañeros y declararse en huelga hasta que River Plate levante la sanción a su legendario guardameta. El River tenía muchos y graves problemas económicos con algunos de sus futbolistas e interpretaba los contratos según le convenía. Eso provocó la reacción de Fillol que, con la documentación en regla y su compromiso renovado, se negó a jugar en tanto no se resolvieran las diferencias con el resto de compañeros del plantel. La directiva de River actuó con extrema rigidez y sancionó al portero de la selección con dos años de suspensión. La reacción de los futbolistas argentinos agremiados fue fulminante y los capitanes de los equipos de Primera y Segunda División ya han comunicado a sus clubs que si no se solventa el caso de Fillol-River Plate habrá huelga general.

En cualquier caso, la más triste noticia de la semana se produjo durante la disputa de la decimosegunda jornada del campeonato. Se jugaba en la «Bombonera» el partido Boca-Racing de Avellaneda que, por cierto, terminó con empate a dos goles. En un momento determinado un proyectil lanzado desde la tribuna ocupada por seguidores de Boca alcanzó de lleno a Rodolfo Baile, de 25 años, empleado bancario y seguidor del Racing que murió en el acto. Otro espectador, Juan Vidal, de sesenta años, falleció a consecuencia de un paro cardiaco y otro más, situado junto al alcanzado por el proyectil, perdió un ojo al ser herido por el mismo artefacto.

Paralelamente, en la cancha de Vélez, donde jugaba el propietario del estadio frente Argentinos Juniors, con victoria de Vélez por uno a cero, también hubo problemas y el jugador visitante Pasculi —íntimo amigo de Diego Armando Maradona— fue alcanzado en el campo por los objetos contundentes que se lanzaban desde la grada.

- Vistas las cosas desde esta perspectiva es evidente que el fútbol argentino está ardiendo. Crisis económica, deportiva, directiva y aumento dramático en el índice de violencia en los campos de fútbol. Un desastre.

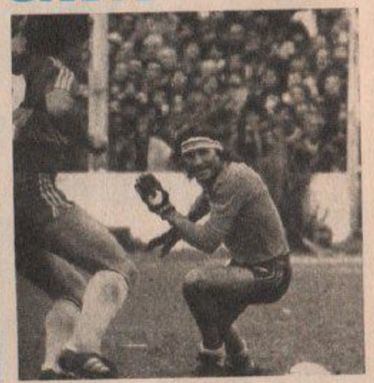
ANDERLECHT: VALE TODO

En España hubo épocas en la que jugadores argentinos, paraguayos, uruguayos... eran mayoría en clubs como el Elche, Granada, Atlético de Madrid. Ahora en Bélgica se produce un fenómeno similar con los futbolistas daneses. En el Anderlecht, por ejemplo, hay cinco. A saber: Morten, Olsen, Frimann, Arnesen, Andersen y Brylle. Lo bueno del caso es que, además, tienen a Gudjohsen que es islandés; a Scifo que es italiano; un yugoslavo: Peruzovic y un holandés Hofkens. Total que este club es poco más o menos que una Torre de Babel en pequeñito.

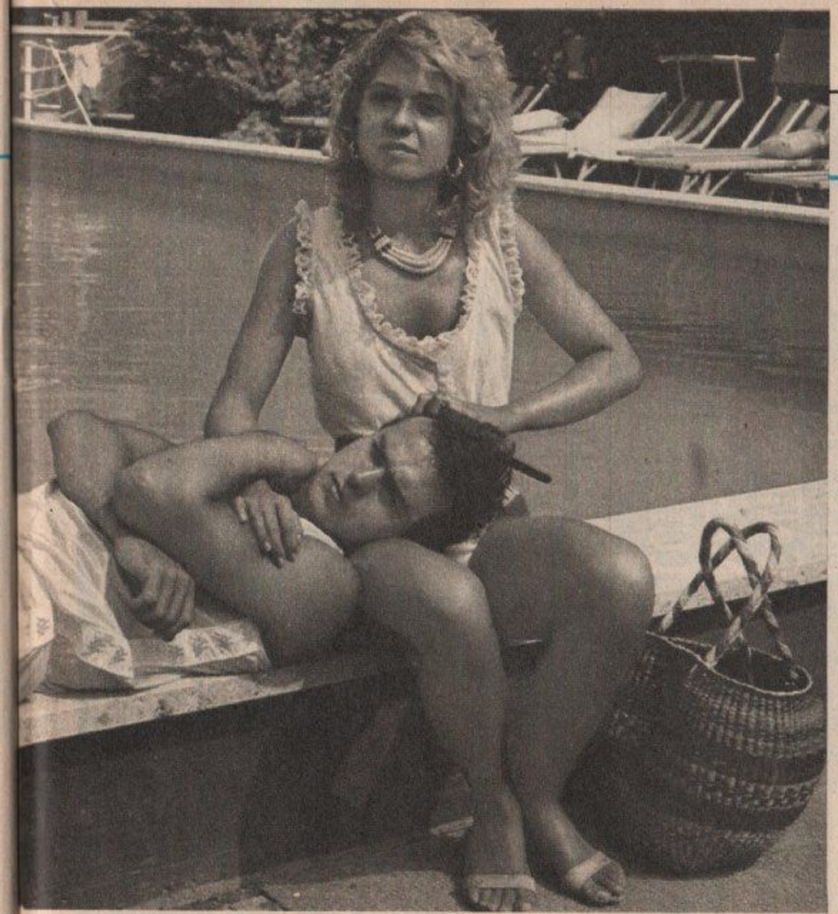
DE KRANKL A CZERNIATINSKI

El Mallorca está buscando con desesperación un segundo extranjero. Ha probado fortuna ante Cruyff, Simonsen y Krankl, tres ex azulgranas bien conocidos de la afición española. Ahora parece que el próximo objetivo es el belga de origen polaco Czerniatinski, jugador del Anderlecht que jugó con Bélgica el Mundial-82. El precio cien millones de pesetas y el club belga podría atenerse a razones pues la plaza del «polaco» la tiene cubierta con el ex valencianista Frank Arnesen que recaló en Bruselas previo pago de treinta millones de pesetas por su carta de libertad.

BILARDO CUENTA CON GATTI



El tema de la sanción a Fillol, que comentamos en estas páginas, ha convulsionado al fútbol argentino. Sancionado hasta 1985, Fillol, aparentemente, pierde toda opción a jugar en la selección nacional y eso ha motivado al técnico Bilardo para anotar en lo más alto de su agenda el nombre de Hugo «Loco» Gatti. En opinión del seleccionador argentino el «loco» es el único guardameta que puede suplirle con las máximas garantías pese a tener treinta y nueve años. Bilardo comentó, al mismo tiempo, es que si no le convocó antes es porque un hombre de su categoría nunca debe estar en el banquillo y que si le llama será el titular.



EL CONSUELO DEL GUERRERO

Los futbolistas italianos, además de ser campeones del mundo, tienen buen gusto con las mujeres. Vean, por ejemplo, al señor Antonio Cabrini, internacional de la Juventus, apurando los últimos días de descanso junto a su esposa Consuelo. Cabrini, en su día, era uno de los solteros más cotizados del «calcio» pero, al final, le ha pasado como a los hábiles reporteros de «DON BALON»: finalmente ha sido cazado y Consuelo le somete a un marcaje tan pegajosos como él suele someter a sus rivales en los terrenos de juego. Enhorabuena, colega. (Fotos: Guerin Sportivo.)

DIARTE CONTRA EL BETIS

El hoy jugador del Saint Etienne Carlos «Lobo» Diarte reclama al Real Betis la cantidad de tres millones y medio de pesetas que el club andaluz le retuvo a raíz de su expulsión ante el Sevilla en partido de Copa que provocó la lesión de Ruda y la sanción de diez partidos al jugador paraguayo. Carlos Diarte ya tiene el tema en mano de sus abogados con el senador socialista Cabrera Bazán a la cabeza que, como recordarán, en su día fue cabeza pensante de la Asociación de Futbolistas Españoles.

Homenaje a Dirceu

Los «tiffosi» italianos brindaron un gran recibimiento al ex rojiblanco Dirceu que la pasada temporada triunfó en el Verona y que suscribió nuevo contrato con el Nápoles pese a que el Verona quería renovarle y llegó a denunciarle a la Federación. Dirceu siguió adelante con los faroles y se vistió con los colores del Nápoli. El premio fue un pastel que figuraba un campo de fútbol donde el «crack» brasileño, con seguridad, obtendrá los éxitos a los que nos tiene acostumbrados.

EL FUTBOL A PRECIO DE ORO

Cada vez será más difícil conseguir que un campo se llene.

Ver fútbol, en España, es caro. Las entradas están por las nubes para todo aquel que no es socio fijo del club de sus amores. Pero también el abonado tiene que soltar su buena cantidad de pesetas a la hora de retirar los carnets, como se desprende rápidamente al echar un vistazo a las cantidades establecidas esta temporada por los respectivos clubs de Primera División.

El abono más económico lo ofrece el Sevilla, en dos mil seiscientas pesetas, después de un aumento del diez por ciento en relación al precio de la pasada temporada, siguiéndole el R.C.D. Español de Barcelona, que lo ha dejado en la misma cantidad de 2.750 pesetas, que la temporada anterior.

En los abonos de élite, o sea los de asiento fijo, el más económico lo ofrece el Sporting de Gijón en seis mil seiscientas pesetas, que con el de general a dos mil novecientas, ofrece la media más asequible del fútbol patrio. El que se lleva la palma en la carestía es el Real Madrid, quien con seis mil pesetas el más barato y ¡veintisiete mil! el más caro, ofrece la media más elevada en Primera.

Los aumentos con relación a la anterior tarifa han sufrido un retoque que solamente en cinco casos no ha pasado del diez por ciento: Real Madrid, At. de Madrid, Murcia, Valladolid y Valencia. El alza más escandalosa la ha protagnizado el recién ascendido Mallorca, con un aumento del 56 por ciento en los abonos más económicos y del 67 por ciento en el más caro.

Por su parte cuatro entidades han decidido no aplicar una mayor carga al bolsillo del aficionado dejando las cosas como estaban, Español, Sporting, Salamanca y Real Sociedad. El Valencia sólo aplicó el aumento a los abonos más caros. Pero tanto el club de Mestalla como el de Atocha podrán modificar los precios a fin de año, ya que los mismos los establecen por periodos naturales.

Como paradoja tenemos los casos del Valladolid y del At. de Madrid que han aplicado reducciones. El club del Pisuerga ha rebajado todas las cuotas en un siete por ciento, que si bien puede parecer poca cosa es muy significativo en estos mo-

EL FUTBOL A PRECIO DE ORO

mentos en que los precios están disparados y sin freno aparente. Los colchoneros han optado por la política del ascensor, esto es, han subido un diez por ciento los abonos de élite y han aplicado una reducción del trece por ciento, a los abonos simples.

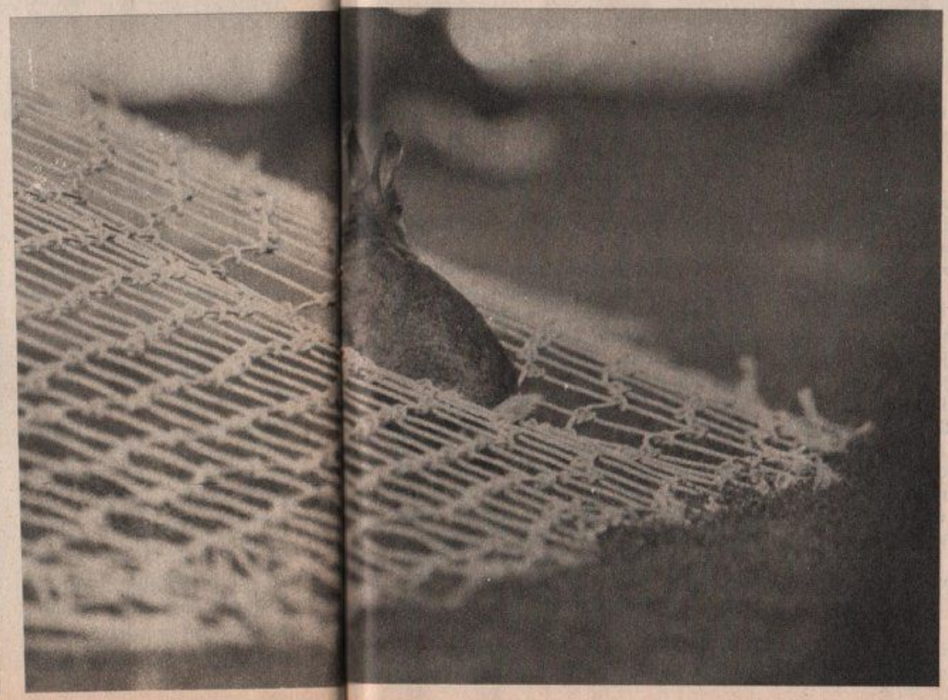
Los dos clubs que encabezan la lista, Real Madrid por los caros y Sporting de Gijón por los económicos, aplican una cuota mensual, que está en 635 para los merengues y en 700 para los asturianos. La Real Sociedad, por su parte, tiene fijo el precio de las entradas de pie, a 800 pesetas por partido y no hay abonos.

El primate del fútbol español, el F.C. Barcelona se halla en la zona media de la tabla, en un regular cuarto puesto, habiendo establecido, como ya dijo en su dia el presidente de la entidad azulgrana, un aumento equivalente al del coste de la vida, habiendo significado para este ejercicio una subida global del 12 por ciento. Pese a ello, el abonado azulgrana es de los que disfruta de mayores ventajas, al tener el club equipos en muchas secciones deportivas y ser primate en casi todas las actividades. Pero, evidentemente, el socio azulgrana usa su carnet para llenar, partido tras partido, el cemento del Camp Nou.

También hay campañas de captación de socios, que es sin lugar a dudas el latido de vida de todo club. Dentro de este apartado se ofrecen determinadas compensaciones, como por ejemplo la de la Unión Deportiva Salamanca, que rebaja un diez por ciento del importe de la cuota al nuevo socio que es aportado por uno de los ya existentes, beneficiándose el avalista de la misma ventaja.

En el presente recuadro ofrecemos las cifras de los abonos de los clubs de Primera División, especificando el porcentaje de aumento sufrido y detallando los abonos sencillos y los de élite.

Club	Abono más económico	%	Abono más caro	%
Real Madrid	6.000	+ 7	27.000	+10
Valencia	6.100	=	22.000	+10
Zaragoza	4.985	+14	21.650	+14
F.C. Barcelona	7.300	+12	20.200	+12
Málaga	3.800	+12	20.200	+12
Mallorca	7.000	+56	20.000	+67
Atlético de Madrid	3.000	−13	20.000	+10
Real Sociedad	—	—	19.100	=
Cádiz	6.000	+16	19.000	+12
Murcia	8.560	+9	18.155	+ 9
Salamanca	7.000	=	18.000	=
Athletic de Bilbao	5.500	+ 8	16.700	+22
Sevilla	2.600	+10	16.640	+10
Osasuna	8.300	+18	15.500	+ 8
Betis	3.800	+10	15.400	+10
R.C.D. Español	2.750	=	15.200	=
Valladolid	6.000	−7	14.000	− 7
Sporting de Gijón	2.900	=	6.600	=



Fútbol caro, espectáculos denigrantes... al final al fútbol no irán ni los conejos.

BAZAR POPULAR
Pl. Eduardo Torroja, 18
BARCELONA-20
Tel. (93) 303 10 22 – 308 83 03

«SUPER VOG» (El "pierde kilos")
Caballero Rfa. 1.164 **650,—** Ptas.
Señorita Rfa. 1.115 **590,—** Ptas.
"SUPER" Rfa. 2.177 **950,—** Ptas.

Cinco minutos de VOG equivalen a 10 km. en bicicleta o 5 a pie. Con ello será suficiente para perder esa fea barriga y obtener la figura deseada. Se acompañan instrucciones para realizar los más variados y sencillos ejercicios. Especial para hombres y mujeres.

RELOJ DIGITAL ALARMA MUSICAL

Bello y moderno diseño, producto de la más reciente técnica japonesa.

HORAS, MINUTOS, SEGUNDOS. MES, DIA DEL MES Y DIA DE LA SEMANA. ALARMA MUSICAL QUE PUEDE PROGRAMAR PARA QUE LE AVISE O LE DESPIERTE CADA MAÑANA. MICROLAMPARA PARA PODER VER LA HORA EN LA OSCURIDAD CAJA Y CORREA EN ACERO INOXIDABLE, CON CIERRE FACILMENTE REGULABLE A TODAS LAS MEDIDAS DE MUÑECAS.

1.950,- Ptas.

AH! Y LE AVISA CADA HORA.
Rfa. 2.077

CUPON DE PEDIDO A PRUEBA
SI EN EL PLAZO DE 8 DIAS, NUESTROS ARTICULOS NO LE SATISFACEN PLENAMENTE, LE GARANTIZAMOS LA DEVOLUCION DE SU DINERO.

REF.	ARTICULO	PRECIO
	GASTOS DE ENVIO	200
	IMPORTE TOTAL	

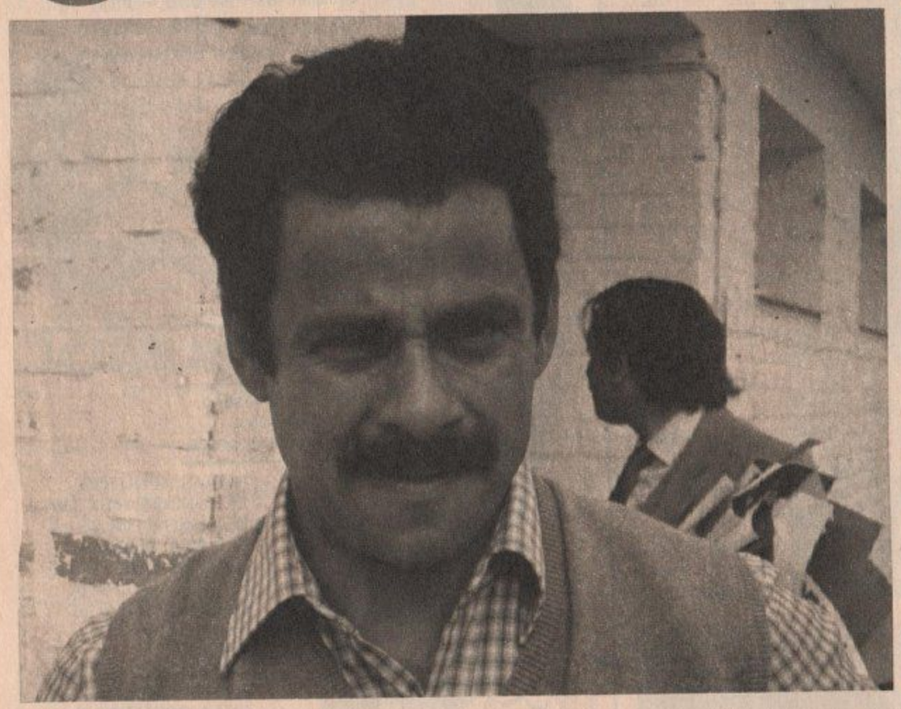
☐ PAGO A REEMBOLSO
☐ PAGO EN SELLOS DE CORREOS

Edad ____
Nombre ____
Dto. Postal ____
Domicilio ____
Población ____
Provincia ____

BAZAR POPULAR Apartado 27.040 (D. B. 408) - BARCELONA-20
(93) 303 10 22
(93) 308 83 03

Los "Pichichi" Por Vicente Sobrino

CAYETANO RE



• «Bernabeu me dijo que hablara con Calderón y no fui al Madrid por Muñoz»

Fue máximo goleador en la temporada 1964-65, su tercera barcelonista porque...

—Iniciando la cuarta jugué unos diez partidos y nos apartaron del equipo a Seminario, a Vicente y a mí y ya no jugué; en febrero de 1966 me fui al Español.

—¿Qué pasó?

—Perdimos por 1-0 en Elche, el equipo no funcionaba, se buscó a alguien que pagara la culpa y nos buscaron a nosotros. Seminario ni jugó por lo que no había motivo para separarlo. Fuimos apartados, Vicente se fue al Granada, yo al Español y Seminario al Sabadell.

—Olsen dijo que las estrellas no le rendían...

—Olsen no fue honrado con nosotros porque le dijeron «o echamos a éstos o te echamos a ti» y tenía que habernos dicho... Llaudet estaba de presidente y cuando fui «Pichichi» acababa mi contrato, ganaba 600.000 pesetas cuando había jugadores que ganaban 1.300.000 y no jugaban. Quise ganar como el que más, no me quisieron pagar, hubo un tira y afloja, me quería marchar y al final me renovaron un poco a regañadientes y en la primera ocasión que tuvieron fueron a por mí. Este fue mi caso particular. Llaudet le puso la disyuntiva a Olsen que nos podía haber dicho que se jugaba el sitio y cada cual hubiera defendido el suyo, pero no lo hizo. Me apartaron en noviembre y hasta febrero entrené con los juveniles, el amateur, por la mañana, por la tarde... Separado. En febrero el Barcelona tasó mi pase sobre los dos millones, lo compró Vilá Reyes y me fui al Español. Nos «limpiaron». Y recuerdo que en ese partido de Elche casi me rompen una pierna, tengo una cicatriz en el medio de la espinilla y además jugamos mal casi todos; me acuerdo que Muller tocó dos pelotas, Olivella no podía... Estábamos mal.

—Pero, ¿por qué?

—¡Yo qué sé!... El Barcelona fracasa si no va primero, éramos terceros, cuartos... Nos echaron y el equipo... lo que pasa, echan a tres y los demás se espabilan, piensan «el próximo puedo ser yo». Pero quedaron terceros, tampoco fueron campeones.

—Tu campaña azulgrana había sido buena...

—Me fichó Kubala y en principio fui suplente porque el Barcelona tenía diez jugadores; Martínez, Villaverde, Kocsis, Zaballa, Evaristo, Zaldúa, Pereda, Szalay, Goyvaerts... Éramos muchos y no jugué los cinco primeros partidos de la temporada 62-63 pero debuté ante el Coruña, ganamos por 4-2 y metí dos goles. En total marqué doce o trece y en la segunda diecisiete detrás de los 20 de Puskas y los 18 de Waldo; en la tercera fui máximo goleador con 25 seguido de Waldo con 21, Luis 19 y Grosso 17 y en la cuarta, en los pocos partidos que jugué, había marcado seis o siete cuando me «limpiaron». Y lográndolos en cinco o seis partidos, al final quedé el segundo o tercero del equipo.

—En la temporada 63-64, con tus 17 goles, el Barcelona fue segundo a cuatro puntos del Madrid y luego, siendo tu «Pichichi» el equipo fue sexto a quince puntos del Madrid...

—En la 63-64, con César de entrenador, le llevábamos tres puntos al Madrid y jugamos dos partidos seguidos fuera, con el Valladolid que bajó y con el Oviedo que estuvo a punto y los perdimos los dos mientras el Madrid, jugando en casa, ganó los dos y nos pasó por un punto. Aún volvimos a superarle pero al final fue campeón. El Betis también luchaba por el segundo puesto pero le ganamos por 2-3 en Sevilla. El Madrid ganaba cuando tenía que hacerlo por 0-1 y nosotros cuando teníamos que hacerlo no lo hacíamos y otras veces metíamos seis... Es lo que le pasa al Barcelona. Que es irregular. En casa sólo perdimos tres puntos, un 3-3 con el Zaragoza y 1-2 con el Madrid, creo que metí el gol de cabeza. En el Bernabeu nos ganaron por 4-0 y al año siguiente por 4-1, el día que debutó Pirri. Y también marqué el gol. Había tenido una lesión de tobillo, me querían enyesar para cuarenta días y al domingo siguiente jugué en el Estadio contra el Español al que ganamos por 1-0, con gol de Rifé. Y fui máximo goleador... El Madrid nos volvió a ganar por 1-2 y le marqué el gol a Betancort a la salida de un córner, pero luego remontaron. También nos ganó el Atlético por 2-3 y nos empató a uno el Elche, pero le metimos 4-0 al Bilbao y al Sevilla, 4-1 al Córdoba, 5-0 al Oviedo, 8-1 al Murcia en el que creo que estaba Daucik de entrenador y Marquitos jugaba de lateral. Fuera ganamos 2-4 en Valencia, 0-2 en Murcia, 1-2 en Coruña, empatamos en San Mamés y en Sarriá...

—Y perdisteis por 5-1 en el campo del Levante. Era el quinto partido, el equipo valenciano no había marcado ni un gol y fue cesado César...

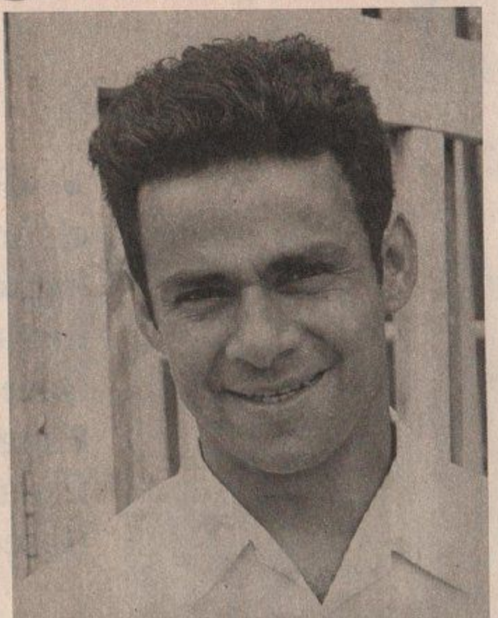
—Veníamos de eliminar a la Fiorentina de la Copa de Ferias. Nos había ganado por 0-1 y nosotros lo hicimos en su terreno por 0-2 y en el viejo campo de Vallejo nos metieron cinco. Y echaron a César. Nos dieron 25.000 pesetas por eliminar a los italianos y al perder por 5-1 nos las quisieron poner de multa; hubo mar de fondo, César no permitía que se multara a sus jugadores porque podían estar cansados, porque un partido malo lo tiene cualquiera, etcétera, y entonces lo «limpiaron» a él. Tuve como entrenadores a Kubala que fue sustituido por Pepe Gonzalvo y fuimos campeones de Copa ganando la final al Zaragoza, por 3-1, en el Camp Nou. Su entrenador era César, que pasó al Barcelona y fue reemplazado por Sasot hasta que vino Olsen. Y mi etapa negra. En el partido de Elche. Nos ganaron y siempre pagan unos por otros porque aquello fue una cosa preparada... Me parece que a Olivella lo mandaron a Andorra para que se repusiera, pero a Vicente y a mí nos separaron del equipo. Los jugadores intentaron que regresáramos, sin conseguirlo. Pude ir cedido al Tarragona, porque lo que quería era jugar, pero no me dejaron. Y ya fui al Español con la paradoja de que nos enfrentamos al Barcelona en la Copa de Ferias; nos ganó los dos partidos por 1-0 y en septiembre del 66 fueron campeones ganando en Zaragoza por 2-4, con los goles de Pujol, cuando los aragoneses, con Daucik de entrenador, habían vencido por 0-1 en el campo barcelonista.

—Pasaste del Barcelona al Español y generalmente cuando el Barça da la baja a un jugador se la condiciona a que no vaya al Madrid ni al Español...

• «Puede ser el único jugador que fuera del Barcelona al Español y del Español al Barcelona.»

CAYETANO RE

• «Ya llevo 30 años de fútbol, 20 de jugador y 10 de entrenador, y cada vez me gusta más»



—Exactamente. Y pude ir al Madrid. No fui por Muñoz. Hubo gestiones porque Santiago Bernabeu veía muchos partidos del Elche y me indicó que hablara con Calderón quien me dijo que hablaría con Muñoz pero como que ya habían pasado Evaristo y Goyvaerts y no hicieron muy buena campaña, parece que no querían repetir y Muñoz dijo que no. Yo lo tenía todo hablado con Ostreicher y se puso el dinero, Obiols fue quien intervino porque nadie sabía donde iba a ir Re, pero el Madrid no quiso. Cuando Calderón me llamó para decirme que no podía ser, le dije «no se preocupe que mañana firmo por el Español». Me dio la baja el Barcelona en el local de la Vía Layetana y me fui directamente a la calle de Córcega y fiché por el Español. Me habían condicionado pero sin mucha fuerza, sin cláusula, de palabra... Y fue aquella gran campaña de «los delfines». El Madrid fue a jugar un partido a Casablanca y quería llevarme para probarme; yo tenía 28 años y me dije «¿qué es esto?, tengo la baja, no me quieren, ahora quieren verme...». Y no quise ir. Luego fue Artigas al Barcelona, los «delfines» jugamos formidable, metemos goles a montones, quedamos terceros... En la visita a Sarriá, el Madrid nos llevaba tres puntos y le íbamos ganando por 2-1, jugando buen fútbol, la gente quería más goles pero al final nos venció por 2-3. Si le ganamos nos quedamos a un punto, pero ya se escapó y fuimos terceros detrás del Madrid y del Barcelona. Entonces Pedro Baret se presentó a las elecciones para la presidencia del Barcelona, Domingo Balmanya era secretario técnico, Mascaró vino a buscarme para volver al Barça y hablé con Baret en su despacho del Paseo de Gracia. La operación era que yo volvía al Barcelona, Reina pasaba al Español cuyo club daba un dinero por el guardameta. Vila Reyes me preguntó qué me parecía y le dije «lo que usted diga» porque sabía que no quería que me fuera. Añadí «ya no tengo que demostrar nada, para ustedes la operación es buena porque Reina es joven...» y al plantearme que si me quería ir que me fuera y si me quería quedar que me quedara, repuse que estaba muy bien y muy a gusto en el Español. Luego Baret no fue presidente, ganó Montal y se deshizo todo. Esto lo he vivido. Pude ser el único jugador que fuera del Barcelona al Español y del Español al Barcelona, otra vez. Hubiera sido un récord... A Artigas le gustaba mucho mi juego y le dijeron «si quieres lo podemos recuperar». Ya te digo que no se pudo hacer, pero que pudo haber sido.

—¿Cuál fue «tu» delantera en el Barcelona?

—Un año jugamos a Zaballa, Pereda, yo., Fusté y Seminario; otra fue Pereda, Kocsis, Zaldúa, yo y Vicente. Hicimos muchas líneas...

—Y «los delfines» en el Español...

—Casi siempre... Amas, Marcial, Re, Rodilla y José María. En la media estaba Ramírez, que jugaba un rato, Ramoní, detrás Osorio, Mingorance y Riera y Carmelo de portero. Además teníamos a Kalmar de entrenador que, para mí, era un fuera de serie, uno de los grandes técnicos que he conocido porque aparte de saber mucho de fútbol era muy humano con nosotros, nos trataba muy bien.

—¿Recuerdas algún partido, tuyo, en especial, por algo?

—Un Madrid-Español dirigido por el vizcaíno Gómez Arribas, en el primer año de «los delfines». Íbamos ganando por 0-1 en el primer tiempo y en la segunda parte marcó Rodilla el 0-2; el árbitro corre hacia el centro del campo dando el gol pero el linier se queda, los jugadores al verlo van hacia él para reclamar, hacen ir al árbitro y nos anulan el gol. Que fue un golazo. Tanto en bonito como por legal. Después nos marcaron dos goles pero al final empatamos. Si nos dan el 0-2 hubiéramos logrado tres o cuatro porque le estábamos dando un «baile» tremendo al Madrid. Fue uno de los grandes partidos que, en conjunto, recuerdo de aquella época.

—¿Y un gol...?

—Aquel del Barcelona que fue famoso... Hacía mucho tiempo, muchos años que el Español no le ganaba en ninguno de los dos campos y con los «delfines» le vencimos por 2-0. El primero lo marcó Rodilla, me parece, no estoy muy seguro, y el segundo yo. Fue un gol de cabeza, en Sarriá y la fotografía se publicó en todos los periódicos de la ciudad: estoy arrodillado, gritando el gol, se ven las venas hinchadas... Fue un gol de rabia. La jugada fue un centro de Rodilla, entré al primer palo que fue a cubrir Sadurní pero «peiné» el balón hacia la red lateral.

—Un gol de cabeza, que en ti destacaban más al no ser muy alto...

—Metro sesenta y cinco pero no hay que ser alto para marcar goles de cabeza. En el campo del Barcelona íbamos perdiendo por 3-0 y también le marqué de cabeza a Sadurní. Si te ponen la pelota en la frente y entras bien, eludiendo el marcaje, la portería es grande.

—No tirabas «penalties»...

—Algunos. La temporada que fui «Pichichi» dos o tres, porque la gente quería que los lanzara pero normalmente en todos los equipos hay especialistas, en mi caso Pereda y Fusté en el Barcelona y José María Glaría y también Marín en el Español. Un gol hay que asegurarlo, lo que me gustaba era que ganara mi equipo y no me importaba quién marcara y el «penalty» es una jugada muy muy especial para la que hay que estar preparado.

—¿Quién te trajo de Paraguay a España?

—Bogossian. Jugué desde los catorce hasta los veintiún años en el Cerro Porteño y unos quince partidos en la selección participando en el Mundial de Suecia, en 1958, que fue la primera vez que Paraguay intervino en un Mundial en Europa. Vine al Elche tres años, luego cuatro temporadas en el Barcelona, cinco en el Español, una en el Tarrasa en Tercera División, unos veinte partidos en el Badalona y ya colgué las botas. El título de entrenador ya lo había sacado en 1972, jugando en el Español y en febrero de 1974 empecé a entrenar estando en el Eldense, Almería, otra vez en el Eldense, Onteniente, Córdoba y ahora en el Elche desde los últimos partidos de la temporada pasada. Llevo treinta años de fútbol, veinte de jugador y diez de entrenador y tengo cuarenta y cinco ¿Cansarme? ¡qué va!, cada vez me gusta más.

—¿Por qué has fijado tu residencia en Elche?

—Me casé con una chica de aquí y ya fui casado a Barcelona, donde nacieron nuestros cuatro primeros hijos. Pero en algún sitio tienes que instalarte, ya teníamos la casa y me gusta Elche porque mi mujer es de aquí; es una ciudad pequeña, nos conocemos todos... Elda está muy cerca pero casi siempre me he llevado a la familia, a Almería, a Córdoba, tengo mi vida aquí y ahora entreno al Elche pero siempre saliendo de la ciudad ilicitana.

• «En Elche nos apartaron a Vicente y a mí; siempre pagan unos por otros porque aquello fue una cosa preparada...»

—Cuatro primeros hijos, ¿cuántos tienes?

—Cinco. En Barcelona nacieron María Dolores que tiene 21 años, José Manuel de 18, Cayetano de 15 y Raquel María de 11 y en Elche Luis Alberto que tiene cuatro. Ha habido empate a uno y a dos pero ya no lo habrá a tres. Se acabó. La mayor está casada y ya tengo una nieta. Me gusta mucho ser abuelo.

—El Elche va rozando el ascenso pero no lo consigue...

—Intenta subir hace cinco temporadas pero a veces por un punto e incluso por un gol... Nos ganó el Cádiz en el último partido cuando el empate nos bastaba para ascender y hubo otra ocasión, cuando subió el Málaga, que en la última, jornada perdió en Mallorca y nosotros ganamos al Levante por cinco o seis goles y con uno o dos más hubiéramos ascendido por los coeficientes.

—¿Te atreves a subirlo?

—Me atrevo a todo y no te digo que vamos a lograrlo porque en fútbol no se puede ganar nunca antes de jugar pero la ambición y la ilusión del Elche es ascender a Primera División. No hay otra meta. Si no subes, fracasas. El entrenador que coge al Elche y no piense de esta forma, va por mal camino. Creemos que este año estamos haciendo bien las cosas. Tenemos una Comisión Deportiva formada por Marcial, ya le conoces, Pepe Díez Gilabert que ha jugado en el Elche y en el Palencia de portero, y el presidente es José Díaz Díez y hemos formado la plantilla dando la baja a casi todos los jugadores que acababan contrato. A trece. Nos hemos quedado con lo mejorcito y ahora se ha incorporado a unos chicos a los que se ha ido siguiendo durante el año, gente con calidad, gente joven, y queremos hacer un equipo nuevo, cambiar el sistema anterior en que se buscaban nombres, jugadores que venían de Primera. Se ha formado una gran familia y estamos muy ilusionados a la espera de cómo se acoplan, como se desenvuelven... No se puede decir que vamos a subir pero, por lo menos, nuestra idea es pelear para intentar el ascenso.

—Es buen principio...

VICENTE SOBRINO

CARTAS

FUTBOL ANDALUZ

Para el fútbol andaluz se puede considerar la temporada 92/83 como positiva. A pesar de que las cosas comenzaron muy mal con la desaparición de uno de nuestros más queridos equipos: el Almería.

Andalucía sigue siendo (como siempre) la región que domina las principales categorías del fútbol español, pero sólo en cantidad de clubs ya que lo que nos falta es un equipo que luche cada año por el título.

En Primera División hay que destacar la clasificación para la UEFA del Sevilla y la gran campaña del Málaga. El Betis lo hizó un tanto decepcionantemente, todos esperamos ver pronto al Eurobetis.

En Segunda la alegría del ascenso del Cádiz (a pesar de los esfuerzos de Milosevic por lograr lo contrario) las mediocres campañas del «Recre» y del Linares que espero que este año intenten el ascenso. Desastre total del Jerez Deportivo y del Córdoba.

En la mal llamada Segunda B (es sólo una Tercera de lujo) se compensaron los descensos de jerezanos y cordobeses con el retorno a la categoría de plata del Granada y del Córdoba. Hay que mencionar también las buenas campañas del Antequerano y del Portuense, mientras el Jaén pasa un año más sin lograr nada positivo. Ni San Fernando ni Fuengirola dieron la talla en esta categoría.

En Tercera meritorio ascenso de la Balompédica Linense (la Balona) y decepción tras una campaña bárbara del Sevilla Atlético.

Para finalizar, me gustaría ofrecerles una hipotética selección andaluza que podría quedar así: Fernando (Málaga), Juan José (R. Madrid), Bonet (R. MAdrid), Gordillo (Betis), Alvarez (Sevilla), Lozano (R. Madrid), Francisco (Sevilla), Mejías I (Cádiz), Juanito (R. Madrid), Fernández (París S.G.) y Montero (Sevilla).

Pedro Salas Aguilar
(Cádiz)

PROGRAMA AZULGRANA

Creo que la mayoría de los clubs de Primera no tienen en sus filas a jugadores de la región de su correspondiente club. Este es, por ejemplo, el caso del F.C. Barcelona. Al modo de ver de muchos aficionados, el Barça sólo ficha para quitarle hombres al Madrid. El Barça, como todo el mundo ya sabe, tiene una gran cantera con jugadores de gran porvenir. El Barcelona comete errores, pero nadie mira los errores que está cometiendo al traspasar a hombres de la cantera. Por ejemplo, la pasada temporada, jugadores como Salva o Totó se marcharon al R. Zaragoza. El primero de ellos ha estado concentrado para un partido con la selección española. Aunque aquí hay que ser realistas. Nadie duda de la clase del jugador, pero hay hombres, como Migueli, Coikoetxea, etc., que deberían estar en la selección antes que el ex azulgrana. De cara a la próxima temporada han sido cedidos Cándido, Gratacós y Ferrer. Han subido Clos y Rojo. Hace dos temporadas, Madrid y Barcelona luchaban por Juan José, al final lo fichó el Real. Si el Barcelona hubiera fichado al ahora madridista, Gerardo, un jugador que costó muchos millónes, internacional, canario y actualmente no titular en el equipo, a lo mejor, no estaría ni concentrado. Pero, ahí va eso, Sánchez, titular indiscutible, canterano, catalán y capitán del equipo, internacional mundialista titular en la selección 82, al banquillo. Soy partidario de los tres extranjeros, pero que el resto de la plantilla sea, en este caso, catalana.

Sergio Larripa González
(12 años)
(Barcelona)

TUS DIBUJOS

Partido Real Madrid-Ath. Bilbao, primer gol marcado por García Hernández. *Miguel Angel Quiñones Sarmiento,* **Tremp (Lérida).**

REPLICA

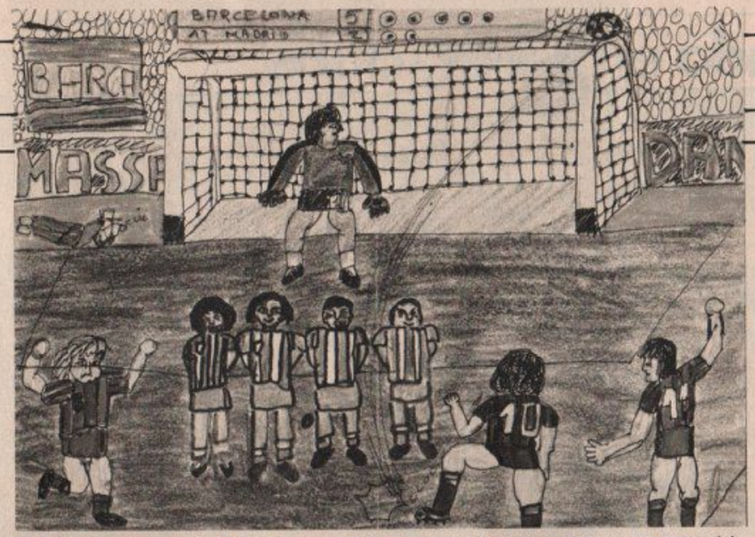
Ante todo quiero decir que yo no soy nadie para defender a Di Stéfano porque sabe defenderse por si solo y no dejarse pisotear. Eso si, sin embargo, me gustaría replicar a la carta de don Antonio López Quevedo, de Melilla en la que decía que Di Stéfano tiene muy mal carácter, que es soso y con mal genio además de ser muy parco en palabras. ¡Querido don Antonio! No hable usted sin conocer la causa verdadera de lo que le pasa a don Alfredo. Lo que ocurre es que tiene dos «semicarácteres» muy contrastados. Es tímido y nervioso por lo que al verse abrumado por periodistas reacciona inconscientemente. Tampoco es un gran orador, de acuerdo, pero a ingenio futbolístico no hay quien le gane. Sr. López, conozca usted a Di Stéfano y verá cómo cambia de opinión. Acérquese al hipódromo de La Zarzuela y observará cómo es una gran persona.

D. G. A.
(Las Palmas)

OTRO ATLETICO

Se nota, por fortuna, que este Atlético de Madrid es otro equipo. Ha cambiado de presidente, de entrenador y de política deportiva potenciando la cantera de forma admirable. En este apartado quisiera destacar a dos muchachos. El primero es Julio Prieto quien, con veintidós años y jugando de centrocampista, marcó siete goles en la temporada a pesar de ser su primer año «serio» en el equipo. El segundo es Roberto Simón Marina, que con la misma edad que su compañero anotó un gol menos, pero su proyección le llevó a ser internacional sub-21. Si el equipo sigue esta línea, estosjugadores y otros más de la plantilla pronto estarán al frente del fútbol español.

Jorge Veloso Cano
(Lugo)



Gol de Maradona al At. Madrid. *Juan Roberto Mario Rodríguez,* **Vistabella (Murcia).**

ZOFF, EL MEJOR

Con esta carta quiero sugerir al veterano portero del seleccionado italiano, Dino Zoff, como primer candidato al Balón de Oro 1983.

Zoff es el hombre que más se merece dicho trofeo, por su larga y excepcional carrera futbolística, que ya muchos querrían tener para sí, pero que no ha sido recompensada totalmente, aún tomando en cuenta su historial, que es la gloria y a su vez la historia del fútbol italiano. Seis campeonatos de Liga con la Juventus y dos Copas de Italia. Campeón del mundo en 1982 con la selección italiana, campeón del Torneo de la UEFA en 1977, con la Juve también, un total de 102 encuentros internacionales y más de 600 en la Liga italiana y dos récords imbatidos: 1.144 minutos imbatible con la selección nacional y 903 minutos en la Liga, sin contar que su participación en cuatro eventos de carácter mundialista, ya que dicho récord lo lleva tras sí el americano Antonio Carbajal.

Y ahora pregunto. ¿Qué más debería de haber hecho Zoff para aspirar a dicho trofeo? ¿Marcar tantos?

Zoff sobrepasó la clase de Fillol, de Maier, de Arconada, de Schumacher y hasta del mismísimo Yashin, quien fuera Balón de Oro en el año 1963.

Pongo mis esperanzas en que algún día le sea justamente recompensado su esfuerzo al hombre récord italiano, como lo denominan acertadamente algunas personas.

Y, por último, invito a todos los que se encuentran de acuerdo con lo mencionado antes, lo manifiesten de alguna manera.

Jorge Martín

CORRESPONDENCIA

Desearía intercambio de banderines de los grandes clubs españoles y motivos del Mundial'82. Ofrezco, a modo de intercambio, banderines, insignias y otros objetos del fútbol polaco. Puedo escribir en español e inglés.

Dariusz Rostkowski
61-563 Poznan
Gorna Wilda 87/6
Polonia

Estoy interesado en la compra de todo tipo de álbumes deportivos tanto españoles como extranjeros lo más antiguo posible.

Francisco Duarte Pérez
C/. Lisboa, n.º 14
La Línea (Cádiz)

Soy un fanático empedernido de Paolo Rossi y me gustaría formar un club de fans del «Bambino de oro» con gente de todo el mundo e invito especialmente a María José Sainz a formar parte del club basándome en lo que proclamó en la revista 377. Escribirme.

Jorge Martín
C/. Marbella. N.º 64, 2 A
Mirasierra (Madrid)

Me gustaría recibir direcciones de cualquier equipo de fútbol de Primera División a cambio de fichas completas de jugadores.

Juan Linder
P.º Pío Baroja, 4, 4.º F
San Sebastián

Me gustaría intercambiar fotos, pósters, banderines y autógrafos con aficionados de la Real Sociedad y el Athletic de Bilbao.

Sebastián Gogorza
C/. Pintor Asarta, 7, 6 D
(Pamplona)

Soy coleccionista de materiales deportivos principalmente revistas, camisetas, banderines y postales. Deseo encontrar amigos europeos para el intercambio. Hablo francés, inglés, italiano, español y portugués.

Eduardo Dos Santos
Praça Carlos Gomes, 37
Sao Jose Dos Campos
Sao Paulo - 1220
Brasil

Brasileño intercambia todo tipo de revistas deportivas europeas por sus correspondientes brasileñas. También me interesan entradas y autógrafos del Mundial'82. Pueden escribirme en francés, inglés, alemán, español, italiano y portugués. Contestaré todas las cartas que reciba.

Luis Oliveira Silva
Rua Augusta Berta, 161
02750 - Sao Paulo SP
Brasil

SUSCRIBASE A don balón

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

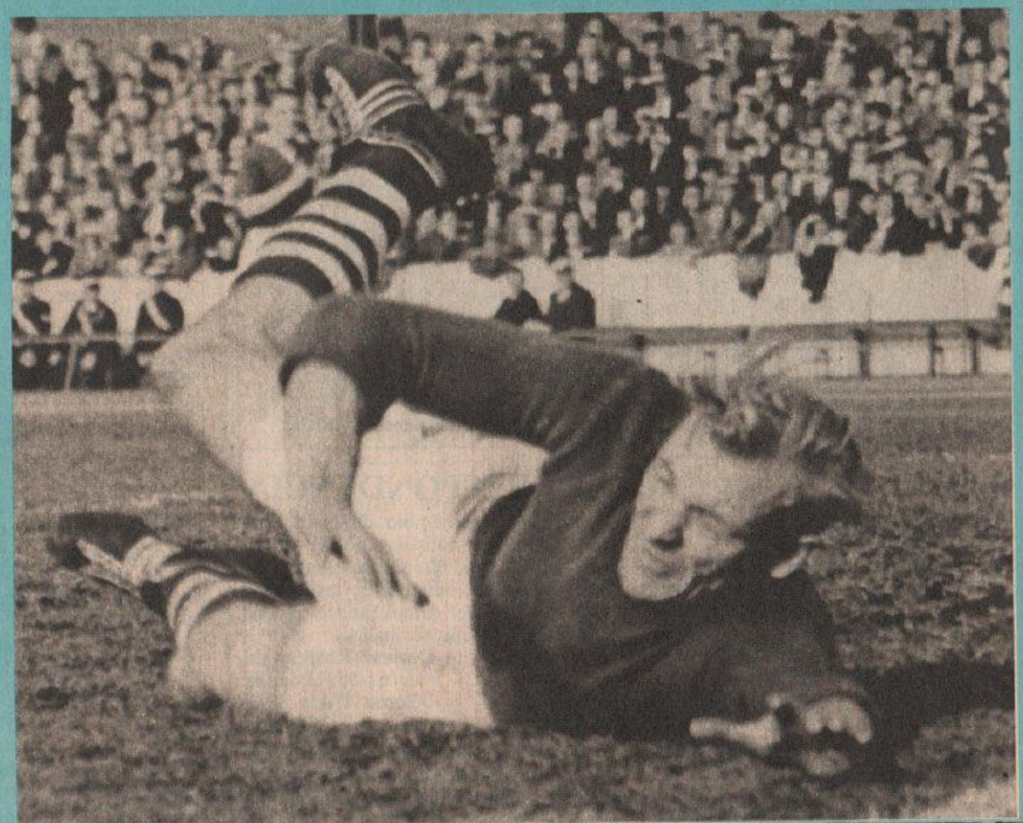
NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)



Bernd Trautmann, **un portero alemán que sentó cátedra en el City durante la década de los cincuenta.**

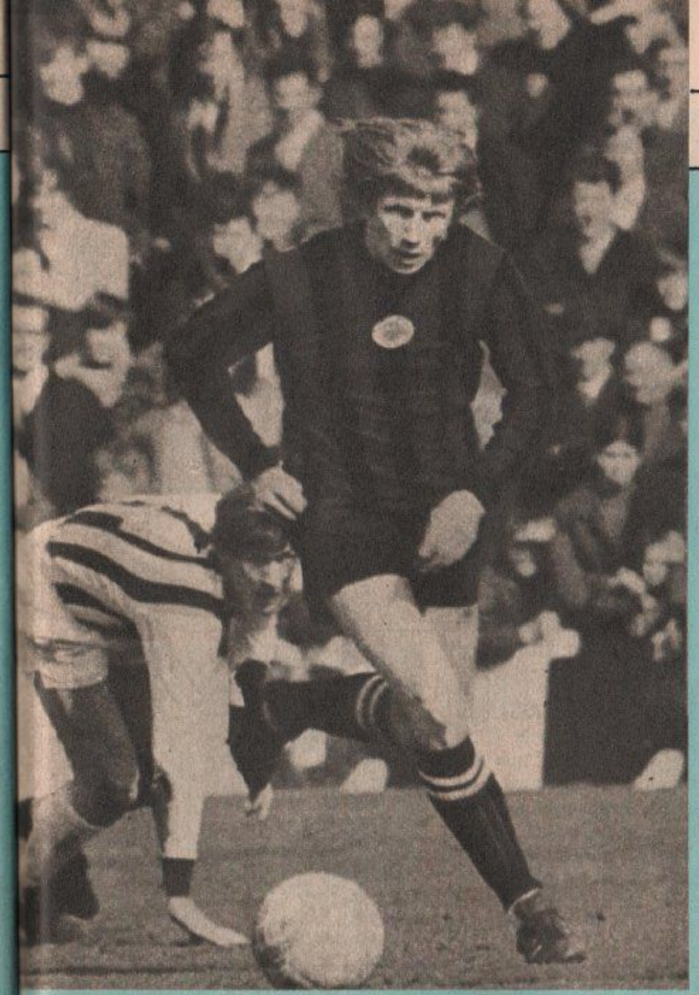
MANCHESTER CITY

(45)

En 1887, el fútbol apareció en el barrio obrero de Ardwich, al suroeste de la industriosa ciudad de Manchester. Y lo hizo aglutinando a sus adeptos en un club, el Ardwick Athletic, que en 1895 daría paso al **Manchester City.** Poco después, en 1904, conseguiría su primer título, la *Cup,* aunque en temporadas sucesivas y durante un larguísimo ciclo el club iría dando bandazos de Primera a Segunda y viceversa. Pero en 1923, con la construcción de su actual estadio de *Maine Road,* con capacidad para 52.500 espectadores, el City empezaría a subir. En la siguiente década, la de los treinta, ganaría su primera Liga y la segunda *Cup.* Vinieron luego nuevas épocas de vacas flacas hasta que en 1966, bajo la dirección técnica de **Joe Mercer,** el equipo tuvo un espectacular resurgimiento.

Mercer, ayudado por un joven y revolucionario *coach,* **Malcolm Allison,** construyó un gran elenco para adjudicarse cuatro títulos en tres temporadas. Todo empezó en 1968 con la consecución de la Liga, en la última jornada. No bastaba el empate en campo del entonces fuerte Newcastle; había que ganar y el City lo hizo (3-4) en un partido antológico que todavía se recuerda en Inglaterra. En el 69, batiendo en la final al Leicester, ganó la *Cup.* En el 70, tras conquistar la Copa de la Liga a costa del West Bromwich, triunfó en Viena sobre el Gornik Zabrze para regresar a Manchester con la Recopa de Europa. Eran tiempos de éxtasis. **Corrigan** en la portería; **Bock, Booth, Towers** y **Pardoe** en la defensa; **Oakes, Doyle** y **Bell** en la zona ancha; y **Summerbee, Lee** y **Young** en el ataque componían un *once* de gran calidad, muy fuerte atrás, compensado y creativo en el centro del campo y demoledor en la ofensiva merced al oportunismo de Young, la habilidad e inteligencia de Summerbee y la potencia de Francis Lee. Quien movía todo el tinglado era Colin Bell, un motor con fuerza y talento suficientes como para haber alcanzado 56 presencias en la selección inglesa.

La marcha de Mercer motivó una pequeña crisis interna para su sucesión. **Ken Barnes** —padre de Peter, el ex bético— y **Johnny Hart** no lograron los mismos éxitos que su predecesor, pese a



El mayor esplendor del equipo coincidió con la irrupción en escena del gran *Colin Bell.*

Ahora, los restos del naufragio: sólo este chico, *Tommy Caton,* posee calidad y proyección internacionales.

contar con un ariete del calibre de **Rodney Marsh.** Tampoco **Ron Saunders,** que luego causaría impacto en el Aston Villa. En aquel periodo, principio de los setenta, volvió al club el genial **Dennis Law,** que se había marchado en 1962 al Torino para, a continuación, recalar en el... United. Law fue como un revulsivo para los jóvenes, y en 1976 el City remontó el vuelo consiguiendo la Copa de la Liga tras un gran duelo en *Wembley* con el Newcastle. El central **Dave Watson,** Colin Bell, **Peter Barnes** y **Dennis Tueart** eran entonces los amos del cotarro. En el 77 fue subcampeón de Liga, a sólo un punto del Liverpool. Luego, otra crisis. Una crisis protagonizada ahora por Malcolm Allison, *manager* en solitario una vez consumada la caída en desgracia de Tony Book, hombre demasiado honesto para tratar con presidentes como **Peter Swales,** un personaje de probado amor al City pero incompetente, débil y escasamente realista.

Allison recibió patente de corso para hacer y deshacer a su nefasto antojo. Provocó la marcha de jugadores como Watson, **Channon, Owen** y Barnes, contratando para sustituirles a petardos pagados, eso sí, como si fueran verdaderas estrellas. Allison condujo al club hacia la ruina más absoluta. Un parche a botepronto, **John Bond,** parecía ser la solución: en 1981 el City llegó a la final de Wembley, la final número cien, para que sólo la mala suerte le impidiese imponerse al Tottenham, que ganaría, con justicia, el *replay.* A partir de ahí, la debacle. Bond no estuvo acertado en los fichajes ni, al parecer, en las tácticas. La Liga 82/83, iniciada con muy bien pie, se convertiría en un calvario en el tercio final de la competición culminando con la derrota ante el Luton (0-1, gol del ex zaragocista Antic) en el mismísimo *Maine Road* en la última jornada. La tragedia del descenso era ya irreversible. Ahora ha llegado un nuevo técnico, el escocés Billy McNeill, con una escoba y un código de hierro.

Había olvidado mencionar a una figura legendaria en la historia del Manchester City. Se trata de **Bernd Trautmann,** un alemán que en 1940 logró huir de la locura nazi y se instaló en Manchester. Trautmann ingresó en el City y fue su portero durante más de una década, destacando en la final de la Cup de 1956, contra el Birmingham, por seguir jugando pese a haber sufrido fractura de cuello. Con un aparatoso vendaje, Trautmann aguantó hasta el minuto 90, en el que era ya un mito viviente. En aquella época jugaba también en el City **Don Revie,** que más tarde haría maravillas al frente del Leeds.

Gil Carrasco

Títulos:
2 Ligas — 1936/37 y 1967/68.
4 Cups — 1904, 34, 56 y 69.
2 Copas de la Liga — 1970 y 1976.
1 Recopa — 1970.

EL TEMA DE LA SEMANA

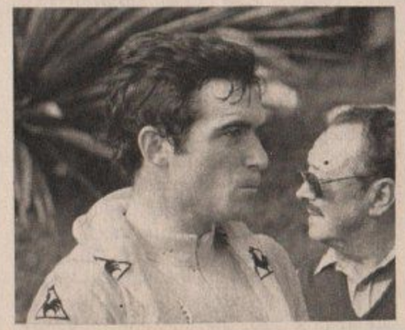
La decisión de Inmobanco de no jugar la Recopa, que le correspondía al quedar subcampeón de la Copa del Rey, trajo consigo que la Federación Española de Baloncesto, que preside Ernesto Segura de Luna, adoptara una postura harto discutible para cubrir la vacante: el sorteo. En efecto, tras la retirada de Inmobanco, Real Madrid y Cotonificio eran los equipos con derecho a ocupar ese puesto, pero la Española, en lugar de recurrir a un partido para decidir el tema, prefirió el sorteo, que ha sentado como una bomba en Badalona, todavía más cuando la bola favoreció a los blancos. De entrada, y así lo hemos dicho, no nos gusta el método, pero no estamos de acuerdo con la postura badalonesa de hablar de «mafia blanca» en la Española, por obra y gracia de la llamada facción madridista de la Española: Mazón, Tamames, Sancha, Imedio... En todo caso, de existir, se podría hablar de irregularidades en el sorteo y denunciarlas, así como protestar por el método para cubrir la vacante. Todo lo demás son tonterías. Desde el momento en que se acepta el sorteo debe ser con todas sus consecuencias, no protestar «a posteriori», cuando éste ha resultado negativo para los intereses del nuevo Círculo Católico. Aunque tampoco compartiéramos su postura, cuando el Real Madrid se negó a jugar su partido con el F.C. Barcelona, lo cierto es que se mantuvo firme en su decisión, pues igual hubieran debido hacer los de Badalona; no les gusta el sorteo, pues no se acepta. Dejando a un lado el honor de tomar parte en la Recopa, lo cierto es que las pérdidas económicas del Círculo son elevadas y eso duele, como le hubiera dolido al Real Madrid caso de que la bolita le hubiese sido adversa. Todo lo demás, como decíamos, tonterías, al igual que ese absurdo y antideportivo método del sorteo.

Antonio GUINALDO

fracasó en su intento de reconquistar el título europeo de los superligeros, que perdió en 1981 ante el británico Clinton McKenzie, al ser derrotado por puntos, en la localidad italiana de Rapallo, por Patrizio Oliva. Esta era la segunda defensa de Oliva, que arrebató el título al francés Robert Gambini en enero de este año, teniendo lugar la primera ante otro español: Francisco León.

Jorge CALAFAT

mallorquín de 15 años, estudiante de BUP, se ha proclamado, en Río de Janeiro, campeón del mundo de «Optimist». El triunfo de España, que acudió a Brasil con cinco representantes, fue importante, ya que además de la victoria individual de Calafat, el equipo español logró el subcampeonato y José Frau el segundo puesto. España, nuevamente, ha demostrado que, en «Optimist», es una de las potencias mundiales.

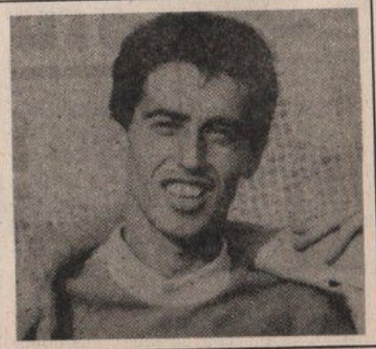


Bernard HINAULT

ha sido operado con éxito, en Nantes, de la rodilla derecha. La operación, que se prolongó algo más de una hora, le fue practicada por el doctor Armand Megret, quien declaró que, salvo imprevistos, el as galo se recuperará totalmente aunque descarta casi totalmente su participación en el campeonato del mundo de fondo en carretera, que se disputará el próximo mes de septiembre en Suiza.

ABASCAL José Manuel

ha establecido una nueva plusmarca nacional en 2.000 metros dejándola en 5.01.4; el anterior récord nacional estaba también en poder de Abascal (5.02.2) desde el 29 de julio de 1982. Con este récord, logrado en la Albericia (Santander), Abascal se presenta en buena forma para afrontar la cita de Helsinki, donde tanto Abascal como José Luis González se encuentran entre los mejores.



Ricardo CAMACHO

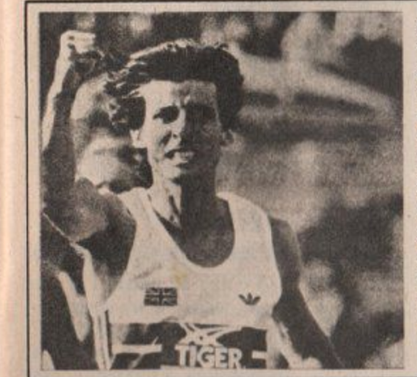
ha logrado su octavo título nacional consecutivo en trampolín de 3 metros. A sus 27 años, Camacho, espera lograr en los inminentes Campeonatos de Europa algo por lo que lleva luchando 15 años: una medalla. En la pasada Copa de Europa, nuestro representante, rozó la medalla de bronce y rebasó la dificilísima barrera de los 600 puntos, solamente apta para superclases.

José Antonio GARROTE

ha superado felizmente la lesión cerebral, que le ha mantenido internado en el Centro de Traumatología de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Zaragoza desde el pasado 22 de mayo, a consecuencia del combate que sostuvo frente a Gómez II. El púgil, subcampeón de España aficionado en la categoría welter, proseguirá sus ejercicios de recuperación en Córdoba, su ciudad natal.

Mario ANDRETTI

ha vuelto al primer plano de la actualidad tras casi tres años sin conocer las mieles del triunfo. Andretti rompió su maleficio al imponerse en la sexta carrera del Campeonato CART, disputada en Elkhart Lake, a los mandos de un coche de la escudería del actor norteamericano Paul Newmann. El actual líder de este campeonato es Al Unser senior, que se clasificó en tercer lugar.



Sebastián COE

pasa por los momentos más amargos de su brillante carrera deportiva, lo que motiva su inclusión, nuevamente, en esta sección. Coe no podrá estar en los campeonatos del mundo de Helsinki debido a una infección glandular, la misma enfermedad que provocó su ausencia de los Campeonatos de Europa de Atenas. Tras esta enfermedad y sus cuatro derrotas consecutivas, algunos se preguntan si Coe, a sus 26 años, volverá a ser el mismo.

Miguel LOPEZ ABRIL

ha revolucionado todavía más las turbulentas aguas del baloncesto español. Al «caso Real Madrid-Círculo Católico» se une, ahora, como decimos el de López Abril que ha dejado al Caja de Ronda fichando por el Juventud de Badalona. Esta decisión ha traído consigo que Paco Moreno, secretario general del club malagueño, haya presentado su dimisión, en palabras textuales, **«para no mezclarme con gente deshonesta».**

Marita KOCH

y sus tres compañeras Silke Gladish, Ingrid Aueswald y Marlies Goehr, integrantes del equipo de la República Democrática Alemana, han batido el récord mundial de los 4x100, estableciéndolo en 41.53 que rebaja en siete centésimas de segundo el anterior tope que también estaba en poder del equipo femenino de la Alemania Oriental, desde la Olimpíada de Moscú en 1980.

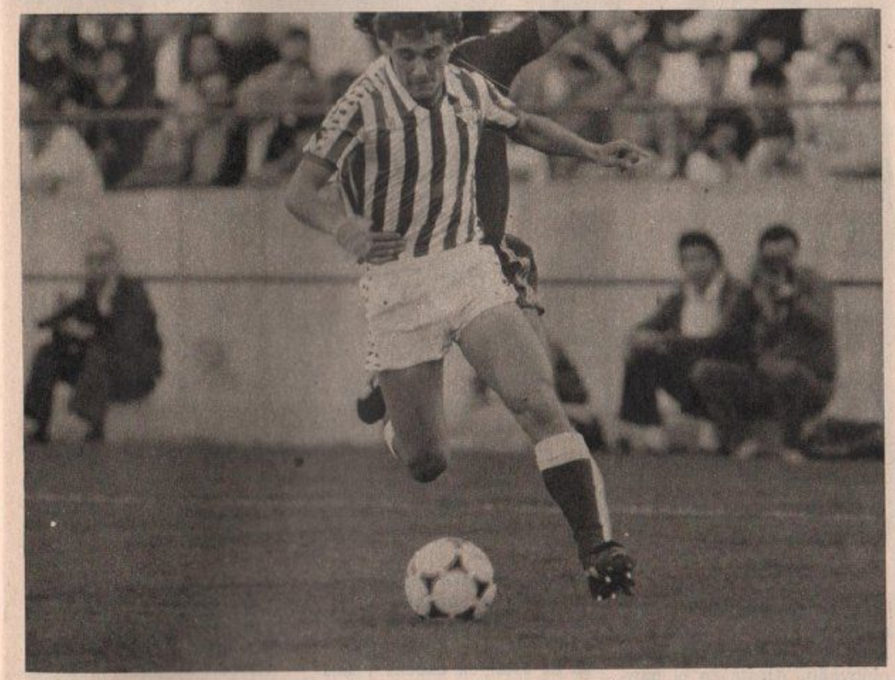
RINCON

• «Me han ofrecido renovar tres años. Aceptaré»

• «Fui máximo goleador porque mis compañeros me sirvieron balones en bandeja de oro»

«Le doy mi palabra de que estoy haciendo un auténtico propósito de enmienda. El año pasado tuve muchos, muchísimos problemas con los árbitros y no quiero que vuelva a suceder lo mismo.» Hipólito Rincón ya está de vuelta en su casa de Sevilla. Regresó de Vilobi donde el Betis había efectuado su trabajo de oxigenación. Jugaron un par de amistosos. En uno de ellos el artillero verdiblanco vio la tarjeta roja. Empezaba como había terminado el último ejercicio: expulsado en el Trofeo Ibérico.

Estos datos pueden perfilar una personalidad agresiva pero, lo cierto, es que Rincón no es de esos tipos. Al contrario, entre sus compañeros tiene fama de ser una persona abierta, comunicativa y hasta cariñosa. Ocurre, sin embargo, que en el campo de fútbol se transforma se convierte en un pura sangre incontenible que arrasa con todo: **«Mi problema es que vivo este deporte con enorme intensidad y eso hace que, a veces me ofusque, pero ahora todo va a cambiar. Tengo veintiséis años, confianza en mí mismo y una gran deuda moral con el Betis. No puedo defraudarles y trataré por todos los medios de corresponder a su confianza».**



Rincón habla emocionado, sincero: **«el día de la presentación del equipo la afición del Betis me hizo un recibimiento tan extraordinario que no lo podré olvidar mientras viva. Da gusto jugar ante un público que te perdona los errores, que te apoya constantemente y luego tengo unos compañeros de fábula que la pasada temporada me pusieron balones de oro que me permitieron proclamarme máximo goleador del campeonato».** La directiva verdiblanca acaba, como quien dice, de aterrizar en el club pero, en opinión de Rincón, se les ve que tienen oficio, que son gente seria: **«Dan la impresión de que quieren lo mejor para el Betis y eso es lo más importante aunque para conseguirlo tengan que adoptar posturas intransigentes».**

ADIOS AL TRASPASO

Esa intransigencia a la que Hipólito hace referencia no es otra cosa que la negativa rotunda de Martínez Retamero a traspasar a sus estrellas. Gordillo se queda. Canito se queda. Rincón: **«Yo sigo en el Betis. Sí, ya sé que se habló mucho de mi futuro de que si iba al Barcelona, al Atlético... Confieso que llegué a ilusionarme pero es que me llenaron la cabeza de pájaros. Con eso de que había salido máximo goleador, me dijeron que me venderían por una burrada de dinero... Luego no pasó nada y es que, en seguida, el nuevo presidente me dijo que era intransferible pero, al mismo tiempo, me habló de renovación y estoy aquí más contento que unas pascuas».**

Verbalmente la renovación está garantizada: **«Me queda un año de contrato y me han propuesto seguir otros tres. Aceptaré pues al cumplirse este nuevo compromiso tendré treinta años y la sangre teñida de verdiblanco. Hace un tiempo pensaba en el traspaso y hoy, lo que son las cosas, estoy ilusionado en terminar mi carrera deportiva defendiendo al Betis».**

Rincón ya sabe lo que es un club grande. Llegó al Betis después de pasarse toda una vida en el Real Madrid saliendo a jugar de tarde en tarde y pasando cada partido una reválida. Boskov le dejó marchar y en un año lo consiguió todo: «Pichichi», internacional, figura del fútbol... todo: **«Me queda mucho por hacer y además eso de figura es relativo. Soy uno más en el Betis y la prueba está en que tengo compañeros con mucha más clase que yo. Por ejemplo, Cardeñosa. Es un fenómeno. ¿O no? Gordillo lo mismo, también Canito. Yo lo único que hago es trabajar día a día y mérito también está compartido. Ya he dicho que me han servido goles en bandeja de oro. Todos, absolutamente todos, incluido el utillero que me ayudó mucho cuando yo entrenaba en solitario, han contribuido a que se consiguiera el título de máximo goleador. Me acuerdo de los días en que iba a practicar en solitario para mejorar el remate de cabeza, para hacer abdominales... Siempre había alguien dispuesto a echarme una mano».**

EL MADRID

Esa ayuda no la tuvo en el Madrid pero no le guarda rencor a la «Casa Blanca». Al menos eso dice: **«Siempre respetaré al club que me formó como futbolista. Ahí llegan muchos hombres con**

- **«El Barcelona tendría que arrasar en la Liga pero... también el Betis puede ser campeón»**
- **«Estoy seguro de que con Di Stéfano jugaría en el Real Madrid»**

enormes ganas de triunfar pero lo consiguen muy pocos. Yo no sé si no pude o si no me dejaron, no me preocupa».

Hablamos con Rincón de los títulos perdidos por el Madrid, de ese lamento por la falta de goles, de las quejas de Di Stéfano por la ausencia de un delantero que salvara la cara de Santillana. Quizá con Rincón en el equipo la historia se habría escrito de otra forma. A lo mejor se habría conquistado la Liga, la Copa, quizá la Copa de la Liga: **«Eso nunca lo sabremos. Ahora bien, hay una cosa de la que estoy seguro: con Di Stéfano habría jugado. Alfredo le da oportunidades a todo el mundo y yo habría sabido aprovechar la mía pero también debo decir que nunca me arrepentí de firmar por el Betis y que ahora mismo estoy aquí en Sevilla, como en mi propia casa».**

LA LIGA

El nuevo campeonato está a la vuelta de la esquina. El Betis se presentó totalmente renovado. Alzate en el banquillo y nuevos futbolistas: Calderón. Paco, Mantilla, Barandica, Suárez: **«Alzate me ha parecido un técnico muy serio, comunicativo y disciplinado para quien no importan los nombres, sino los hombres. Físicamente es excelente no en vano es profesor del Curso Nacional de Entrenadores. En cuanto a los nuevos compañeros a Calderón apenas le he visto jugar un amistoso pero tiene manera de gran jugador. A los otros los conocía y pienso que son buenos refuerzos. Ahora tenemos el compromiso de estar en cabeza y nos conviene tener una plantilla poderosa».**

La UEFA es la meta verdiblanca: **«El objetivo es quedar entre los cuatro primeros y meter la cabeza en competición internacional. Trabajando con humildad podemos aspirar a todo. La Liga está muy equilibrada y aunque esto sea como un sueño hasta podríamos ser campeones. Tenemos un equipo competitivo y tanta moral como el que más. ¡Sería capaz de renunciar a toda la ficha del año a cambio de salir campeón con el Betis!».**

Rincón no tiene favoritos en la Liga: **«Porque aunque aparentemente el Barcelona tendría que arrasarlo todo siempre se le escapa el título más importante. Hoy por hoy hay media docena de clubs con opción seria al triunfo final. El Barça, el Madrid, Athletic, Zaragoza... y nosotros. ¿Por qué no?».**

Eso, ¿por qué no puede ser el Betis campeón?

MR

MULTA PARA EMPEZAR

La Junta directiva del Betis ha impuesto a su jugador Hipólito Rincón una multa de cincuenta mil pesetas por la expulsión que sufrió en el «Torneo de Vilobi». Rincón vio la pasada temporada diez tarjetas de amonestación y tanto la junta andaluza como el propio jugador están dispuestos a cortar de raíz tan incómoda situación: *«Este año hay competencia en el equipo. Hay buenos jugadores y todos queremos ser titulares. Si es una lesión la que te aparta del primer equipo no tienes más remedio que aguantarte pero si es por una bobada de las que me han pasado a mí es como para morirse. No, no puedo permitirme el lujo de tener el más mínimo problema con los árbitros y no lo voy a tener».*

APRENDA EN SU CASA LA PROFESION QUE MAS LE GUSTE

DEGORACION
¿Se ha parado a pensar en lo que gana un decorador? Esta atractiva profesión que permite armonizar formas, colores y conjuntos, le ofrece grandes posibilidades de promoción social y económica.

JARDINERIA
Nuevo curso práctico de Jardinería. Se aprende estudio de las plantas, tecnología, diseño y aplicaciones prácticas e historia de la jardinería.

DELINEANTE CONSTRUCCION
Aprenda una moderna profesión con importantes salidas profesionales y muy bien retribuida.

DELINEANTE MECANICO
Para realizar, croquizar e interpretar toda clase de planos mecánicos con seguridad y eficacia profesional.

DELINEANTE GENERAL
Un completo Curso que permite dominar las dos especialidades más importantes de la Delineación: Mecánica y Construcción.

GRADUADO ESCOLAR
¿No hizo en su día el Bachillerato? Ahora tiene la posibilidad de realizar los 4 Cursos del Bachillerato Elemental en un sólo examen. Prepárese para ello.

MATEMATICAS
La enseñanza programada a distancia ha hecho posible este nuevo Curso en el que el alumno aprende paso a paso, pero con agilidad y eficacia.

FOTOGRAFIA
Revalorice Ud. mismo sus propias fotografías en blanco y negro y color, entregándose a una apasionante afición que puede ser —¿por qué no?— una lucrativa profesión.

DIBUJO
Aunque Ud. no sea capaz de trazar correctamente un rasgo, acabará aprendiendo a dibujar dominando todos los métodos y técnicas.

PINTURA AL OLEO
El mejor método para liberarse de la tensión diaria y entregarse a la maravillosa y gratificante creación artística.

ELECTRONICA
Dominar todos los procedimientos de la electrónica actual, representa la posibilidad de tener —además de un ameno pasatiempo— una ocupación que produzca fácilmente grandes beneficios. Realizará experimentos electrónicos.

INSTALADOR ELECTRICISTA
Todos los conocimientos sobre montaje y reparación de máquinas, motores y aparatos eléctricos, para hacer de Ud. en pocos meses un experto profesional.

MAESTRO ELECTRICISTA
La formación más completa en la rama eléctrica, que permite dirigir, coordinar y presupuestar trabajos, ocupando puestos de responsabilidad.

MECANICO DE AUTOMOVILES
Todo cuanto necesita saber para reparar, ajustar y poner a punto motores de cualquier vehículo a motor. Curso con extraordinarias perspectivas profesionales.

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
Haga de su interés por el automóvil una profesión con ingresos seguros y rentables.

JEFE TALLER AUTOMOVILES
Ser Jefe de Taller de Automóviles significa dominar y tener experiencia en mecánica y electricidad. Este Curso lo hace posible cómoda y económicamente.

EDUCACION PREESCOLAR
Conozca a fondo el maravilloso mundo infantil a través de las más modernas técnicas pedagógicas y didácticas en la formación de párvulos.

¡NUEVO!
PUERICULTURA
Por fin puede seguir este completísimo Curso que le proporcionará unos profundos conocimientos profesionales no sólo sobre Puericultura prenatal y Puericultura postnatal, sino también sobre Pediatría.

¡NUEVO!
CONTABILIDAD
En los últimos años el ejercicio de la función contable ha evolucionado considerablemente hacia un análisis más real y eficaz. Conocer todas sus posibilidades es asegurarse un puesto de importancia en la empresa.

JEFE ADMINISTRATIVO
Analiza todos los recursos de que dispone el profesional para evitar que su departamento signifique un obstáculo para la expansión de la empresa.

JEFE DE VENTAS
Conozca las nuevas políticas de venta, necesarias para alcanzar los objetivos establecidos, aun en las situaciones más difíciles.

MARKETING
Publicidad, gestión de stocks, ventas, relaciones públicas, etc. Todos los conceptos que componen el actual marketing reflejados en un completo Curso Empresarial.

BASICO DE PSICOLOGIA
Muchas personas desearían información sobre la temática psicológica encontrarán en este Curso una eficaz herramienta para un conocimiento profundo de las posibilidades de aplicación de esta Ciencia.

INFORMATICA
Todos los conceptos técnicos y procedimientos que con carácter general afectan a la informática. Una ayuda para el hombre de empresa que necesita conocer las posibilidades del tratamiento automatizado de la información.

FONTANERIA
Prepárese en la actividad profesional con mayores oportunidades para independizarse muy pronto y trabajar por su cuenta.

MAESTRO ALBAÑIL
Un Curso pensado para formar profesionales con recursos técnicos en una de las áreas con mayor demanda de puestos de trabajo.

PIENSE POSITIVAMENTE EN SU FUTURO
envíe ahora mismo este cupón o llame directamente a los números (93) 245 53 06 de Barcelona (91) 429 00 32 de Madrid

SOLICITUD DE INFORMACION
Vale para recibir gratuitamente y sin compromiso de su parte, la documentación completa sobre la actividad que le interese.
Envíenme información sobre el curso o cursos de:
Nombre
Domicilio Nº Piso Pta
Edad Profesión D. Postal
Población Tel.
Provincia

CEAC
CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54
Aragón, 472 (Dpto. R - F K) Barcelona 13

ESPAÑOL 83/84

Se fueron los veteranos —Marañón, Escalza, Murúa, Vilches, Padilla... — y llegaron los jóvenes como Solé, Forcadell, Maldonado y Lacalle dispuestos a convertir al Español en un equipo puntero. Esa es la ilusión de los futbolistas y la responsabilidad de Pavic, el nuevo técnico blanquiazul. (Foto: Miguel MORENO.)

LAS GAFAS DE RECAMBIO

Si se rompen sus gafas en pleno viaje, usted puede poner en peligro su vida y la de los demás.
General Optica, apoyando la orden del Boletín Oficial de Estado, pone en marcha la campaña

"Ponga unas gafas a su coche".
Lleve unas gafas de repuesto; para ver siempre claro el camino a seguir.

Ponga unas "gafas" a su coche

GENERAL OPTICA

Consultenos

B. O. ESTADO 7 FEBRERO 1969 (NUM. 33)

Orden 5 febrero 1969 (M.º Gobernación). CIRCULACION URBANA E INTERURBANA. Enfermedades y defectos determinantes de la denegación de permisos de conduccion.

Artículo 1.º El certificado de aptitud a que hacen referencia los artículos 265, apartado ... inciso d); 269, apartado ... inciso b), del C... 71 y 19... dic...

Art. 3.º Las enfermedades y defectos que serán causa de denegación de los permisos de conducción de las clases A-1, A-2 y B, así como de la licencia para conducir ciclomotores, y deberán ser investigados en el reconocimiento previo a la expedición del certificado de aptitud, serán los siguientes:

... Agudeza visual.— ... inferior a ...

...presarse la obligatoriedad de utilizar cristales correctores durante la conducción y de llevar unas gafas de repuesto.

GENERAL OPTICA

ALICANTE
Explanada de España, 6
Av. Alfonso el Sabio, 25

BARACALDO
P.º de los Fueros, 9

BARCELONA
Rambla Cataluña, 87
Pl. Francesc Macià, 10
(Calvo Sotelo)
Pl. Francesc Macià, 10
(Calvo Sotelo) (Urgell)
Provenza, 277
Av. Diagonal, 570
Manso, 33
Guipúzcoa, 66
Av. Meridiana, 374
Ctra. Sants, 109
Trav. de las Corts, 195
(junto Carlos III)
Travesera de Dalt, 26

BILBAO
Astarloa, 2
Ercilla, 30
Correo, 7

CASTELLON
Enmedio, 23

GIJON
P.º de Begoña, 14

LA CORUÑA
Real, 47
Av. de la Marina, 20
Juan Flórez, 21-23

L'HOSPITALET
Progreso, 48

MADRID
Velázquez, 49
Serrano, 54
Ayala, 38

MALAGA
Marqués de Larios, 3

OVIEDO Principado, 11
Asturias, 1 (Esq. Av. Galicia)

SABADELL Rambla, 7

SAMA DE LANGREO
Dorado, 21

SAN SEBASTIAN
Urbieta, 36
Fuenterrabía, 18

SEVILLA Pl. Nueva, 14

VALENCIA
San Vicente Mártir, 59

VIGO
Puerta del Sol, 3
Colón, 37

37 OPTICAS